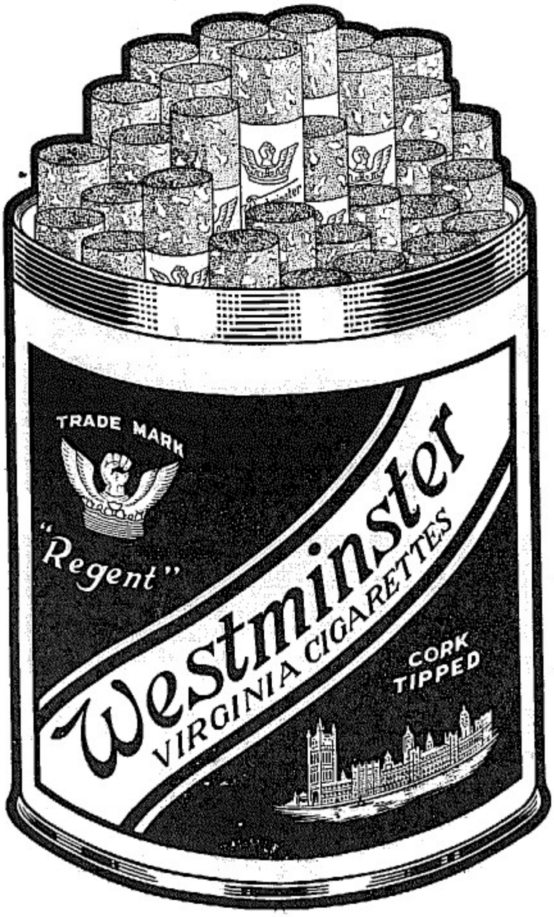
THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY CHANG BIH FONG.
PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.
TUESDAY, 17th SEPTEMBER, 1929.
ISSUE NO. 14,019.

叻報
"LAT PAU"

…編輯及發行所在新嘉坡
哥勞實得力十一號及十三號電
話七一六四號
總理薛夢能 督印人兼編輯主任 張碧方
▲本報報費定例
零售每份一角每月二元全年二
十四元
外埠另加郵費英屬每月五角外
屬每月一元
▲本報告白費定例
要登全年告白分期收費半途截
止照數收足先此聲明以免後論
短期告白登請先惠

"REGENT"

飛手
香烟



CORK-TIPPED
CIGARETTES

THIS ADVERTISEMENT IS ISSUED BY BRITISH-AMERICAN TOBACCO CO., (STRAITS) LTD
(INCORPORATED IN ENGLAND)

百勝驅風油

百戰百中救急聖藥居家旅行殿牙至寶

主治：中風中暑 霍亂吐瀉 四時感冒 山嵐瘴氣 水土不服 心氣肚痛 ……

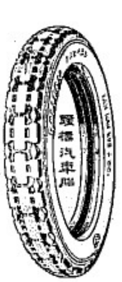
用法載在仿單

分售處

解決行的問題

人類進化「行」的問題 已不以足 而用機器 足「行」之小者 機器「行」之大者 美國工廠最多 機器最發達 其人民所用之汽車亦最衆 全國統計 每五人即有汽車一架 以視吾國千萬人猶不得一焉 可痛心矣 惟然 故吾人現雖不足與其並駕齊驅 而亦當亦趨亦步 本公司力求製造業之發達 對於車內胎外輪之改良精進 亦其中之一端也 近來所有出品 已極完備 本廠敢堅決自信 如用鐘標車胎車輪 馳騁騰逐 快穩無損 然用時內胎須入風飽滿 則外輪本已充實堅固 決不致有爆裂或崩壞之虞矣

鐘標



中華民十八年九月一日　陳嘉庚公司製造廠啟

▶成美金莊◀

新加坡漆木街門牌二百廿九號

◎大減工價五折二十天

本金莊創設有年 精造各款赤金首飾 式樣時髦 金質純正 向蒙僑胞士女推許 茲為擴充營業起見 特將工價照常減收五折 藉答惠顧 諸君之雅意 時機難逢 盍早乎來

大減價時期自 八月初五日起 八月廿四日止

注意 金價 足金兌四十六元 九成金兌四十一元

成美金莊楊賛文啟

光興金莊　許照湖啟

新加坡漆木街 門牌二二六號 電話四四七八

民國十八年九月六日「十天」

○維新花園遊樂場

（準於陽歷八月十號開幕）（青山綠水 不讓西湖風景）

本場設在本坡瓦科也打利律（即附近小童監房）建設成立 開始新張 茂林秀竹山水 雅潞異卉奇花珍禽猛獸 涼亭畫閣旅店廂房 居停遊樂均無不便 有電船小舟遊湖 有中西玩具遊戲 以勵精神 有酒菜茶點 有素齋麵食以快朶頤 內容之華麗 佈置清雅 以新眼簾 盍興乎 無限歡迎也

每備有電車來往在水仙門維新茶室處 【電話四六七八】

WAI SON GARDEN,
54, REFORMATORY ROAD.

本主人陳維新　十八年九日

專電

傳蔣介石將解決張發奎部

△京滬一帶。謠傳蔣介石將以斷然手段解決張發奎部之說甚盛。至於政府中人。亦不否認此說。咸謂將來恐成事實。

張發奎聯絡湘軍抗蔣

△傳張發奎在漢口已分頭派出代表聯絡湘軍。以為抗蔣之預備。

蔣張暗潮中之滬銀行界消息

△上海銀行界傳出之消息。謂張發奎最近在廬山曾開秘密會議。其目的在於倒蔣中正。蔣氏得悉此種消息。故嫉妬張氏之心。無時或息。現已命張部調往滬海路。苟張部不聽調遣。則蔣決將其部下繳械。

蔣張感情仍十分惡劣

△漢口消息。張發奎在此間之言論。對於蔣介石不滿意之論調。時頗露其辭。衆相信蔣張兩人之感情。迄今仍十

中俄果將不免於壹戰耶

使團的輿論如此說 中國軍隊不能輕視

△北平公使團的輿論。若莫斯科政府仍堅持其原來的對中國政策。不肯表示讓步。則和平談判決裂。中俄將不免出於一戰。但蘇俄實不能操必勝的權利。中國軍隊能耐苦。有毅力。倘械充實。軍心一致。亦不可輕視云。

外人謂蘇聯無誠意談判

△北平消息。據東交民巷外人之觀察。謂蘇聯實無誠意于談判。中國邊境之糾紛現尚未己。

蔣朱兩代表告辭與俄談判

△蔣作賓因俄人重又舉兵侵犯我邊境。談判已陷停頓。且蘇聯第二次之牒文。措辭仍極强硬。其無誠意之心。已昭然若揭。故向政府告辭與俄談判。朱紹陽亦同樣提出辭去代表與俄交涉之職權。

王寵惠將負責對俄談判

△蔣作賓朱紹陽已不願再負對俄談判之責任。政府之意。或以王寵惠繼任。

瀋陽之反俄大宣傳

△瀋陽發出大批宣傳品。分送民間及軍隊。警告中俄和平談判無望。大家須團結一致對俄。

赤軍圖謀毀壞淞花江橋 被我發覺擊之逃去

△十四晚。有赤軍四十人。潛入我境。欲謀毀壞淞花江橋。當其抵該橋時。忽被我軍斥候隊發覺。遂開鎗向敵攻擊。敵力不支。因而逃去。

赤軍又以巨砲攻綏芬

△俄軍又以巨炮攻綏芬。該處商人被其擊斃者共一百十七名。傷者不計其數。

○九月十六號上海電。瀋陽消息。九月九號赤軍轟擊綏芬河。商民死一百一十七人。傷者更多。但軍隊中之死傷甚微。此因防護得力所致云。　路透社

張學良派出兩飛機

△張學良再派飛機兩架。赴綏芬增防。

赤老闖入我境搶食 又打死華人一名

△赤軍糧餉行將告罄。莫斯科又不能源源接濟。故最近以來赤軍司令部對於各兵士特節抑食品。俄人不能裹腹。於是時時結隊成羣。闖入我國邊境。向居民搶奪食物。見華

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

華僑社會（一）

本坡

紀福建會館候補委員就職盛況（一）

昨十五日（星期日）下午三時：福建會館候補委員：在福建會館內舉行就職宣誓典禮：會場係該委員會總務部佈置：具有莊嚴肅穆之精神：二時到有主席陳嘉庚：監察委員李振殿：暨委員侯西反：鄭聘廷：周獻瑞：陳永遠：陳齊吉：洪鏡湖：曹白學：黃曼士：謝仰峰：林戊己：謝烏肉「手勿」：何衍品：李春榮：洪嘉書：高銘壬：林鄉查：林慶年：黃卓書：林珠闌：丘菽園：楊纘蕃：楊以疇：柴少山：陳萬安：洪寶植：林睦邦：謝天福：王壁世：王吉士：及臨時紀錄李鐵民等：約三時三十分：主席陳嘉庚宣佈開會：由李鐵民司儀：其秩序如下：

一：全體肅立　二：向國黨旗及孫總理遺像三鞠躬　三：恭讀總理遺囑　四：靜默　五：監督員就位　六：宣誓分（甲）監察委員（乙）總務（丙）經濟（丁）教育（戊）建設（己）慈善各部委員　七：監督員致詞　八：主席致詞　九：宣誓各委員答詞　十：演說　十一：臨時討論

鄭螺生復林壽國函

▲指出收編高爲國軍之錯誤

—附林壽國致鄭螺生函—

鄭君螺生：自負起救國責任以來：奔走呼號：不遺餘力：鄭君愛鄉之切：於此可見一斑：且鄭君對於負責剿匪之軍事當局：絕未以感情用事而偏袒：前日已指出福建省政之失當：報章早有登載：茲者鄭君觀及林壽國：指出林之收編高爲國匪軍之錯誤：益見鄭君之忠於鄉邦也：現覓得鄭君復林壽國之函：并林壽國致鄭君之函錄之如下：

△鄭螺生復林壽國函

壽國同志偉鑒：八月廿七日來示敬悉種切：同志此次在閩：能不與桑梓磐同流合污：努力殺賊：公忠爲黨爲國：欽佩之至：尚冀繼續奮鬥：以竟全功：閩省得由亂入治：閩民得以安居樂業：皆同志等所賜也：惟同志收編高爲國匪軍：僑民極不滿意：夫除惡務盡：同志不能決然將匪軍消滅：將來難保其死灰不復燃：從事救鄉運動：力所能及：有裨於事：雖赴湯蹈火：亦所不辭：請毛介弟親察閩南報告書已印就：謹附上一册：請爲查閱：來示不在各報發佈：俾散布海外僑胞一讀閩局真相也：耑此：即請

安：

鄭螺生啓　十八：九：十三：

△附林壽國致鄭螺生函

螺生同志大鑒：永不寒：擾昭教言：鑒或：剿匪保鄉素志：年來敝部在閩南解決匪軍：擬除顛首：事實俱昭在人耳目者：於閩受瞞鄉邦：不擴壽國：勉能稍予助力：則匪禍肅清：指日有望：爲此次陳逆國輝猖獗：誤在當局措施遲緩：昨卓然攙謀不密：致縱虎貽患：良堪痛惜：泉屬秦許等潛勢力甚厚：以弟不願與之苟同：故平日攻擊敝部甚力：外僑候等與弟深相勾結：殊與事實距離太遠：民衆素爲秦許之私人勢力：牢籠以挾持當局：牢籠以荼毒鄉民：枯骨已成：弟亦無可如何：先生遠見燭照：諒所洞悉：總將詳情致意諸同志爲盼：大著何時出版：弟願先睹爲快：閩正多難：亟盼歸來：耑此敬復：即頌

黨祺：

弟林壽國啓　十八：八：廿七：

總商會前星期六特別大會情形（二）

▲華僑中學月捐五百元

民十八年九月十四日下午二時半：總商會開特別大會：到會會員四十多名：首由坐辦宣讀[illegible]

政所逐年積欠：有名無實：請趕辦事：為君贊成舉手：多數舉手通過：主席又起言第二條：僑本會財政所計橫本年經濟狀況：因贈王坐辦三千元及歡迎英太子開千餘：實入不敷出：而華僑中學又要月支月捐五百元全年須六千元，若仍舊供給：恐總商會他日陷于破產：然中學為本坡最高學府：教育重要：而商會則為商家最高機關：亦屬重要：請諸君主裁如何解決之：陳嘉庚起言：就此題坐辦主席報告：今日召集特別大會：甚議津貼中學事項：鄙人認此為重要事件：關係中學前途至為重大：乃所擬議核：措辭甚形簡略：恐會友多不了解：而大會且亦未發傳單于各會友：逝覺疎忽：鄙人略有意見：茲請解釋如下：

（一）題目不當大會：而「通告」文中：只云本會召開特別大會：並未幹諮詢會友：（二）「本會經濟問題及津貼華中經費事」此種措詞含糊：若非個中人深知會務者：何能了解今日所提之問題：（三）華中二字能否代表新嘉坡南洋華僑中學校十字：以二字抵十字：詞義不明：會友何能明白（四）倘照所召集大會議案之文詞：翻譯英文：是否能符主席所宣布意旨：若不明白：以法律言：安能有效：然鄙人不諳英文：不過理想而已：以上四項：請主席解釋指教：主席起言：照這樣說：似有怨聲：但傳單出坐辦之手云云：陳君復問：誰坐辦手筆：諒必曾經主席許可：主席應負責任：否則：就今日大會：亦可不負責任矣：主席起言：應當負責任：陳君云：主席旣負責任：無任感謝：彙今日之議案：關係中學之前途：恐諸友多因不能明白而不來：是以到會如許少數：須舉華中學當日倡辦時：鄙人深感集金難籌：是以於民國八年夏間：星洲總商會提議永襲月捐一千五百元：當大會解決時：曾有少數人反對之：鄙人即取譬明朝時燕王玥舉兵入京故事：其時：大臣解捐：胡廣：周是修三人：約同死難：解捐歸：胡廣使人說其舉動：回報曰：捐據阿舉動：佩問家人飼豬否：廣笑曰：一豬尚不肯捨：安肯捨性命乎：於是胡廣供不死：夫以總商會之公款：尚不肯撥捐：況欲捐私囊舍乎：於是大衆皆以通過：永認月捐五百元：嗣後[illegible]

元升至一千五百餘元：再後復升二百餘元：計增七百餘元：若非經此月捐：則本校物面：未使加升：雖升亦不多：以此比例面觀：可見捐助中學之項：原無損於商會也：

林壽國告華僑及泉屬民衆書

到接鄭螺生君轉來林壽國告華僑及泉屬民衆書云：壽國服務桑梓：將近兩年：此兩年中：對於遠在異國的華僑同胞：因爲沒有接觸的機會：有時難免於隔膜：即對於朝夕相處的泉屬民衆：亦因軍事倥傯：未曾親切的周旋：有時亦難免於疏遠：以致僑胞泉民對壽國的認識：及所領導的壽國的：和壽國對僑胞泉民的同情：及報効於泉民僑胞的：雖然未必南轅北轍：然為事勢所限：在事實上不能無些微缺憾的地方：這是壽國自引爲慚愧的：所以不能不找點機會：爲我親愛的僑胞及泉民一告：

閩南十餘年來最大的創傷：誰都知道是土匪作祟：田園荒蕪：廬舍坵墟：社會紛亂：物力凋殘：士劣諸紳鋒起：焚燬殺戮時聞：在家鄉吃不起苦的：不能不棄井離鄉：相率南渡：在南洋稍有積蓄：想回國投資建設的：因匪禍猛烈：不能不裹足戒心：甚或走投無路：在家鄉的連南渡亦不可能：心切歸鄉：在南洋的：一歸國便入虎口：這些慘象：都是土匪造成的條件：不僅僑胞泉民：提起來便疾首痛心：卽壽國身受目擊之：切膚之痛：亦早已至心如搗了：壽國既定此剿匪綱領：爲閩南民衆致命之傷：剿匪之工作：爲政府當急之務：如果匪禍不除：則非但民衆側懸未解：革命能事寂宵：卽新政的設施：社會的建設：亦毫無著手：所以數年來壽國的剿除匪魁：殲滅匪類：雖備極艱辛：亦毅然決然幹去：未敢稍萌縮疑觀慮：在興化：在泉屬：壽國以同樣的決心和手段：處置土匪的苦心：應爲僑胞和泉民所共見：

壽國在桑梓：因爲時間短促：未有多大的貢獻：然對於土匪：則敢堅決自信：絕非口號剿匪：而實際上一籌莫展：却反口在福匪者：所可同日而語：壽國亦有通權達變的時：示匪寬容：引其入彀：然此爲謀於事勢不得不審愼周詳：以達除惡務盡之目的：亦絕非別有作用：想匪致匪力：以以己之羽毛者：所可相提並論：壽國只知以民衆的敵人爲敵人：以民衆的心理爲心理：土匪是閩南民衆的敵人：閩南民衆所日夕盼祝的：是肅清土匪：因此壽國以肅清土匪爲己任：吾苦心血：運壽機謀[illegible]

行：雖然於百忙中成就了一點：然去肅清則還遠甚：

最近惠匪汪連明杜建等部：亦同時全部解決：此爲壽國年來處心積慮以經營的：一旦了却心願：樂何可言：汪杜的罪惡：閩南父老：都深切知道：然歷來當局勦的撫的：與之相安的：都是養癰貽患：未能稍殺其勢呢，實以主勦的：顧忌不得其法：致使彼得翻觸遠颺：留爲禍福：主撫的：驕縱除決心：於轄爲已用：授以名號：助長其勢：相安的：與匪分治：烏煙瘴氣：不明不白：壽國熟審彼：隨機應變：對於爲禍小：可以一舉而殲的：便立加以勦除：對於勢大而狡黠的：則誘致之使其就範：徐繩以法律：因時因地：有不同的手段：而無不奏的圓滿的：是剿撫制得其宜者也：去年壽國收容汪建明：閩南父老：嘖有煩言：一二樣剿報：從而羽翼澄清：肆言詆毀：然因那時杜建尚匪：尚散處山林：如果將汪解決：則逼部寒心：未歸無路：去一留百：不能徹底肅清：所以不得不忍耐時日：使之舉就吾範圍無恐：然後餘匪相率歸來：壽國乃得不費一彈：不勞一卒：於從容談笑間：數其罪而誅之：一網打盡：何等痛快：何等快心：十數年來民衆深恨而當局束手的老匪竟這樣解決了：使壽國在桑梓年餘：心迹可以大白：得告無罪於父老兄弟之前：此私心所引爲深幸者也：

閩南餘匪：尙多如牛毛：不惟汪杜各部：其匪史惡迹：足以震駭歸國踏閩的：亦大有人在：亦不惟汪杜諸人：如果肅清一部份：而尤許其他部份的存在：則閩南民衆的痛苦：仍然只有一部份的解除：土匪亦甚保無汪杜第二人的繼起：所以同時並舉：是迫不容緩的工夫：壽國相信：對於匪禍認識的清楚：成爲肅清匪的必要的：閩南同志：都比壽國更爲高明：在壽國防地外的土匪：無須壽國代爲杞憂：其清剿除：必有更爲徹底的一日：不過目前壽國所未能去懷的：卽一則論定思過：惟及閩南民衆過去的損失：如何使之填復：豈則汪杜死後：地方的如何正本清源：使匪類永絕根株：此皆爲壽國目前最處的焦點：有賴於泉民僑胞的指示：

壽國之意：以爲解除民衆的痛苦：肅清閩南的匪禍：用武去剿除土匪的：還是治標．欲意於地方的建設：教育的普及：着手於民生主義的實現：使民衆有正當的出路：方爲治本：閩南的建設和根本工夫：必須僑胞回國投資　乃有鉅大的貢獻：是誰都知道的：僑胞在國民革命歷史上的功績：固已國家暢伏：雖都十分欽服：閩省政治必須僑胞參與：甚或由僑胞主持：這是壽國歷來的成見：壽國積極剿匪目的：固然是因爲匪禍勢在必除：然也可以說是為歡迎僑胞回國的先聲：壽國敢自矢：泉民和僑胞切實援手：僑胞肯毅然歸來：則壽國願視力之所及：事之所許：不避險艱：不辭勞瘁的供其驅使：至於番有封建部落思想的一部份劣份子：執時遏之見：遂一己之私：想來破壞的：壽國惟有拒之以緘默而已：

只要匪禍有未肅清的：壽國當繼續努力去剿除：假我以相當的時間和助力：閩南如尚有一個土匪未清：一個民衆受害的：壽國都願引咎自責：至土匪肅清後以外的事：壽國惟有虛心靜氣，聽命報効而已：願共勉之：

許達學先生
徐鍾玉女士 宣佈同居

天上月圓人間花好

張德芳
辜力山 敬啟

敬昭街

血泊中之男屍

[illegible]

—昨日在驗屍庭提審—

本月九日：本坡敬昭街發生一奇異之慘案：此案昨午在驗屍庭由驗屍官費氏研訊：當訊時先由害事人守窗幾出堂供稱：彼住居合富絡作工部局工人外寓：在敬昭街口對面：於本月九日清晨九許時：彼早起啓門：欲出而工作：遙見對面敬昭街口五尺廊下：有一華人男子：仆倒地上：面部向下：四圍有血漬：彼奔往察視：察覺其人呼吸已斷：早已魂歸黃泉：大驚：走返屋中報知警察員：當經員即以電話通知什樓警察署捕房：隨即有第七十二號警目到場：收險屍去：彼不知死者之姓名：亦不知其何以致死云云：

吉寧人樹德夫出堂供稱：月之九日：傍晚八時許：彼在敬昭街打掃街道：及洗溝渠：在伸放屍體附近之溝內：發見刀身長約五寸之雙台式刀仔一把：因而拾之往見警記員：由警記員着彼將該刀持交警局：迨次：鑑着警目：並將該刀交與：彼不敢斷定此刀是否係與死者之兇器云：

中央醫院醫生供稱：是日清晨：由一第四百四十一號警察運來男子屍首一具：死者面目模糊：似係閩籍人氏：年約四十歲左右：據云：此屍首發見於敬昭街路邊，姓名尚未知悉：彼檢驗結果：察見死者之衣裳：均有血跡：又察見死者右便膏旁：有傷痕傷口闊度約有一寸之七五：深約三寸餘：其孔向下斜側：又有一同闊度．傷口：在右中頸部喉際：深約寸餘：死者係受槍傷受傷過重：流血過多：以致斃命云云：

七十二號警目供稱：當彼接獲工部局工人外寓之寄記電話報告：立即馳往該事地勘察：見死者倘倒在血泊中：檢驗之後：乃報假警長士沐氏：由警長飭分兩四：快尊差：將屍首送往醫院驗屍檢驗：是早八時許：又會接另一人之電話報告：稱已經在肇事地點拾獲一刀：與本案有關：因又再往勘察：迨次：入醫院呈交：將刀交彼：剖下該刀仍留在醫院中：據醫院中人云：該刀上亦有血跡云：今晨（昨日）：彼會到醫院取刀：因為爭執刀之領往外出：是以未有取來云：

中央捕房警長士沐氏出庭供稱：是日清晨六時許：接獲本案報告後：立即馳往敬昭街勘察：見死者倒在嘉邦作敬昭街之後巷處五尺廊下：面部向下：面向合寄棧律：四肢伸展：死者身穿深藍色金鋼衣服：短褲：黃色條青：一望而知爲一貧苦工人：並驗得死者身份與係由處：一作苦勞：當作時間：血跡斑斑：屍體下面：街有流血未乾：察死者身體是部約一碼附近：有凝血一堆：面積約四寸六寸：經己凝乾：又離屍體十步外：為沸代喻楼下：亦有血跡又折入敬昭街內：離屍身七步左右：亦有無數血點：此血點作流處向極細小：乃從屍勞 則愈近愈大：又離屍體對面溝邊：又有血漬三處：彼入搜勞石上：半乾半濕云云：各證人供畢：傳內事人出庭詢問：據其一名曾龍岑供稱：死者姓黃名：係他從兄弟：但來無職業：自一二年前：因乃兄聯營：死者曾到其家幫助清理要事：自後不復舉往：彼不知死者何以遭此慘變云：又據其他名黃者供稱：彼與死者亦係從堂兄弟：年齡相若：月之六日：死者曾到其店：向他借二元：彼與之：當時死者甚有需：並無異狀：彼祇知死者為挑工人：但不知他何以不努力工作：至他被殺原因：彼更不得而知云云：供畢：奉驗官出庭供稱：彼於此案發生後：四出偵查：彼由同事告以死者常到烏有結律數街」一百四十七號之屋內：或者死者曾寓居是屋：故將偵察死者之籍貫：作日記小冊中：見有一四七號字樣：但無街名註明，又有兩中名字：料係與該死者之名：又聞人傳說：大約上月廿日：總私會黨協會對爲烏結律一百四十七號屋內搜查：拘去犯人九名：據以私黨罪升有之罪：適值之夕．死者不在：結果：鄰名被判罰款五十元：彼私疑死者或會被別者：謀害死者之某人：因而出此毒手：亦未可定：但彼又曾偵[illegible]

華僑社會（二）

經營礦產者注意
苾利埠礦務前例外

湘南苾利礦務局：因產礦額：每年產額：自二萬石以至廿萬石不等：惟以國內銷路不大：故特由該省建設廳呈請省政府：轉咨外交部通令駐外使領：轉知各國商會：為知經營礦產商人承銷：本坡總領事館：日前接轉此項外交部通令：特具函于總商會：轉告經營礦產華商：受總商會之通告如下：俾經營該業者：知所注意矣：

逕啓者：本月十叁日接奉駐星唐總領事函稱：接奉外交部函開：准咨者：湘湖南省政府咨稱：據建設廳呈稱：省有苾利礦務局：每年可產錦礦安萬石至廿萬石：品質優美：惟以國內銷數有限：但推銷國外：以資發展：除登外國報紙及礦業雜誌招商承銷外：請轉咨外交部令知駐外使領：轉知各國商會：通知經營礦產商人承銷：咨請查照轉行辦理：等因：除分函外：相應函達查照：辦理可也：等因：相應函達：即希查照辦理：等因：相應登報佈告：俾我僑商：知所注意：是幸：順頌 公安　新嘉坡中華總商會啓

粵籍各團體復閩聯會函
贊成于雙十節舉行提燈會

本坡粵幫各團體：自接閩僑各會館聯席會議來函：邀請聯名呈請總商會：代表全僑轉請當地政府：准於本年十月十日：舉行提燈大會：慶祝國慶：特於昨日由岡州會館：通知召開全體大會：一致通過贊同閩僑聯會主張在案：茲探悉該大會已於昨日具函正式答覆閩聯會：其原函如下：

敬覆者：頃接尊函：備聆一切：具見 貴聯席會 諸公：本愛國之精神：殊深欽佩：昨禮拜日經敝衛假岡州會館開聯席會議：一致贊成附隨 貴聯席 諸公之驥尾：務盡國民一份愛國之心：節屆來臨何幸行：並希轉呈中華總商會：對於此次提燈慶祝國慶事宜：豐益出力：以副同僑之渴望：而增國體之光也：臨此敬覆：即上

新嘉坡閩僑各會館聯席會議：

臨時主席莊不唐先生

十八年九月十五日

廣幫全體聯席會議 臨時主席羅承德敬啓

昨晚 牛車水歌姬羽秋香巢之不速客
吃閉門羹露出強盜馬脚
僅婦鳴警呼捕拘獲一人

最近以來：本坡搶劫之事：日有所聞：尤以婦女之被劫：一星期中：有花旦小鳳鳴：今復有歌姬羽秋：羽秋住牛車水戲院街：慶新瑞樓店之二樓：昨晚七時五十分左右：有衣裳楚楚之不速客四人：登樓拍門尋芳：叩門求入：僅婦見來者皆屬陌上生客：不肯輕易開門：百般盤問：蓋亦鑒于最近盜風之盛：知有防範也：卒至四人狼狽入不能：便露馬脚：而僅婦亦稱樓警：見來勢不佳：即鳴笛呼警：于是樓上同居：本關雞弓之鳥：齊協同呼警：四人慌不擇路：奪身逸逃奔：其中一人：衣白衫西裝者：則竄二馬路方面曲港：至中途：被因警截捕：並見警即折入回原路：但至大觀樓橫門附近：卒被就捕：當該盜自樓上奔下時：僅婦則曾見持有手槍一支：僅就捕後搜其身畔：則已不見：俟在大觀樓橫門附近拾獲「左輪短槍：想係此盜所棄：又當僅婦鳴警呼捕時：有一粵探某君：適在某咖啡店啜茶：聞聲奮勇追出：並鳴笛召差：故該盜之被捕：該探亦與有力焉：

體育消息

本坡運動員在 香港公開運動中之游泳比賽（一）
—第一晚成績—

此次香港中華體育會：舉行第一屆公開水陸運動大會：所有詳情：已誌前報：茲悉該會業已於月之六日下午一時一刻：在港舉行開幕：首由胡文虎行升旗禮：再由委員長莫慶淮宣佈開會理由：詞畢：各職員與運動員由各部隊領導：繞場一週：於是開始運動：依序出行：繞場中佈置：極稱完備：週圍運懸中英國旗：秩序非然不紊：大會觀者贊賞不已：是晚舉行游泳比賽：其地點初定在該會之游泳場內舉行：後因該場參觀座位不敷：改比賽地點在長橋對開處：該會因此雇用大艇巡船兩艘：泊在長堤之端：架搭竹橋來往：篷船之上則置搭參觀座位：異常堅固：雖數百人在船上：亦無顛簸之弊：船面平地：且叠掛各處運懸五色電燈：燦燦奪目：照耀如同白晝：是晚到場參觀者：兩棚座位：概已滿佈：付其盛：莫不欲一視星洲游泳健兒之藝術也：茲是晚之游泳比賽成績：照列如下：

五十米自由泳初賽

組別	選手	時間
第一組	[一]黃茂棠「星　洲」	時間卅一秒
	[二]楊文傑「中　華」	卅四秒五分二
	[三]陳煥賢「中．華」	卅七秒
第二組	[一]梁兆文「華　人」	廿九秒
	[二]李靜鴻「星　洲」	卅一秒
	[三]黃劍光「福　建」	卅三秒
第三組	[一]温永芳「中　華」	卅四秒五分一
	[二]蔡澤強「中　華」	卅五秒五分一
	[三]李　東「粵精武」	卅七秒
第四組	[一]郭鳳辰「中　華」	卅三秒
	[二]唐發勳「粵精武」	卅五秒
	[三]陳文鑑「福　建」	卅七秒

昨日球戰華隊大勝
△西陲隊一敗塗地

昨日爲華隊與西陲隊在實地厘作本屆銀杯足球比賽：結果華隊連勝四球：第一球在時近休息，間：由右翼廣漢君攻進：第二及第三球爲右鋒坤安君攻進：第四球由後衛友順君所攻進：後衛而能攻球入網者：確爲創見：至完賽時：西陲隊絕無反攻之力云。

友愛社與尚武之友誼賽

今日下午五時爲友愛社乙組足球隊：與尚武體育會乙組足球隊在小坡米芝律中華足球會球場舉行友誼比賽云：

友愛社與蘇勝之習練賽

上星期日爲蘇勝足球隊S.A.W.L.與友愛社足球隊在中華足球會球場舉行友誼比賽之習練：因是日下午細雨霏霏：蘇勝球員到場缺少兩名後乃參加友愛社球員兩名改爲練習比賽結果爲五對零比：友愛社勝：

練習籃球之基本知識（續）

▲接球

一　從胸前來的球　兩手要略向前伸：預備接球：到了球到手時：即乘其勢縮至胸前：使不生反動　同時身體向後或前屈：以減其勢：但是接球時要注意兩手不是從兩旁向中捧或向中抱：是兩掌與手指合成一半圓形的姿勢：

二　球從旁來　非兩手所能及的時候：宜用一手承之：如這時候球來的力量過大：宜就反總順其方向轉一個子：如右手接球向左轉一圈：使球安然不變：同時其他一手即要幫助執着：

三　如球來的過高　須將身體眼起：兩手上伸：兩掌分開：指指略相聯：指掌屈成弧形：致接球後：身體落地時：要略向後：以減其勢：

四　低來的球　兩掌宜分開：小指略相聯：順勢托接之：同時身體要向下：兩膝屈狀：

五　球觸接球後落地時：兩脚要大步分開：使穩固站住：不致東西不定：否則易犯跑球之規則：但脚亦不可分開過大：使動作遲滯不敏：

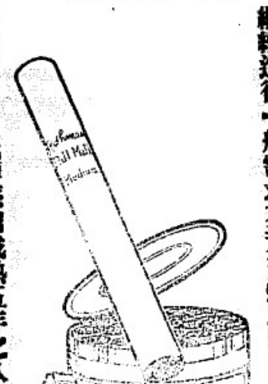
六　如球來力量過猛　一手不能接住時：以一手攔截或藉勢：使停止於身體之附近不致反彈：然後再執住：「未完」

遠東及印度代理人　星洲禮智銀行樓上　羅弼布爾氏啓

Pall Mall Cigarettes

「波麼」香烟

此種香烟初用手製專供在波麼街各俱樂部中文人雅士之用第以求過于供故育採用機器製造然用手之巧妙製造法倘有繼續進行一般需求芬芳香烟之雅士今日所需于「波麼」香烟者比昔倍增此烟係用成熟五年之久的勿尼基亞烟絲所製于未製成捲烟之前完全純潔欲爲一正當吸烟者祇有嘗試此烟而已



代理人 星洲檳城 士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

國內要聞　二

察綏兩騎兵省實行編遣
五個師縮編二旅

(十三日綏遠通訊)察綏兩省騎兵司令趙承綬，日前在大同召開一二三四五各師團長以上軍官，開編遣會議，規定辦法如下：『一』現在騎兵十七團，改為十七營，團長改充營長，士兵額數，每連減為七十二名，餘則編散。『二』現在七個旅部改為六個團部，旅長改為團長，餘均遣散。『三』現在五個師部，改為兩個副司令部，三個旅部，即以師長分別改充副司令及旅長，聞照此實行後，每月可省軍費五萬餘元，趙氏於閉會後，即赴包頭，辦理駐綏騎二騎四師編遣事宜，聞業經編定騎三師『師長楊兆林』騎六師『師長張誠德』兩師，合併縮編為一旅，而以張誠德充旅長，騎四師『師長王英』騎五師『師長郭屏藩』兩師，合併縮編為一旅，以原屏藩充旅長，騎二師『師長郭鳳山』暨騎兵司令部直屬之衛隊營并由王英師撥一部，合併縮編為一旅，以郭鳳山充旅長，至楊兆林王英二人，則因其資較老，均任為騎兵副司令，被裁官兵，皆有具體妥善辦法，故縮以五師縮編為三旅，而官兵均十分滿意，又察哈爾騎兵大同一部份，亦將次第實行編遣。

廣州影院不服市府判決

廣州市中華，中國，西堤，永漢，明星等六家影畫戲院，與捐商粵樂為司守爭價加一包捐問題，於七月十六日罷業，以相抵抗，其經過各情，歷經詳誌本報，允此案昨經市府批示，惟該影畫戲院商業公會以市府判決不公，向省政府提出行政訴訟，茲將其詳情分誌如下：

(爭議經過)　查此案自發生爭執以來，中經財局數次之調處，仍無法解決，最後乃由財局提出辦法，着由影畫院增三萬元，與承商連同從前規定底價，共七萬五千元，惟捐商仍不滿意，乃提出此項包捐額七萬五千元，以現在營業之中華，中山，中國，西場，永漢，明星，一新，明珠，模範，新國民，南關，十一家為限，將來如遇復業，現在歇業者民樂，寶星，河南等四家，及新張者，另由捐公司直接搶收，不久該十一家之內，商人即以此項包捐總額，尚以余行為本位，並以該十一家為限，若照此辦法，不特增加各戲院之負擔，促其破產，且將其組織打破，認捐商此舉為貪得無厭，嚴為拒絕，而捐商亦態度強硬，一若有恃無恐，至此遂成僵局，財局無法解決，乃將調處經過，具與市府察核，(市府判決)　市府據財局具呈後，乃於日前批示該局判決，核定包額七萬五千元，由現有十一家照原認額分攤，除一新外，明珠等五家，業經遵章代收，仍照舊辦理外，其餘中山中華等六家，合照包額，嗣後如遇有復業，或新張之戲院，所徵捐項，應另行計算，由該局徵收，不入承商及中華等六家範圍之內，以示限制，而免爭執，財局奉令後，昨經令飭該院商業公會遵照辦理，(行政訴訟)　該會接到財局命令，即召集各院代表會議討論辦法，當時各院均以市府對此案判決不公，仍議決一面通知各院先行復業，以免損失，一面呈依照政府組織行政訴訟條例，向省政府提起行政訴訟，俾得最後之勝利，同時并將應徵捐款，除存市商會，以備捐商提取，免其藉口，加入欠捐等名詞，昨該會并將此案分呈省政府，市政府，財政局，公安局，總指揮部，全省商會聯合會，憲兵司令部，民警總辦事處備案，及請予保護復業。

三省會勦共匪之綫訊
陳維遠部佔湖雷後即攻陳東坑
李文彬旅進抵龍岩之大池小池
蔣黃兩團分途向著竹高頭前進
龍岩土共火併劉濟謀要求收編

關於三省會勦朱毛軍事，近來進行日行迅速，昨晚據岩客某君自漳來廈云，駐方第七師李文彬旅，到達長汀，業已多日，所有汀城暨各地共匪，均為該旅一掃而清，目前該旅除將汀洲防務，交由第十二師四十七四十八兩團接防，新亦已進抵龍岩之小池城大池城一帶，而粵軍陳維遠旅，於克復永定後，復派隊進擊湖雷，激戰甚烈，當時擊斃共匪七百餘人，即於二十一日，攻下湖雷，現仍繼進攻陳東鄉，聞共匪已向偏寬退龍潭，散處闢邁衩宜部本擬在適中南三十里之和撰，預備截擊永定毛澤東兩縱隊之共匪，現因該匪被粵軍攻擊，故竄旋永定閩南兩省邊界之苦竹，及其根據地陳東坡，乃協同一師保安隊第一支隊及一師黃克耀團，分路向永定之高頭苦竹各鄉，圍擊共匪，觀此情形，永定各處共擊，當不難早日肅清云云

保安第三支隊隊長謝仰峰，自奉勦匪司令部令協勦閩西共匪後，該隊負責警戒適中一帶，此次協兵四團三營駐適，該隊乃於廿日率部前進龍岩，沿途先消各鄉土共，現各方勦共軍事集岩城，共匪咸於變中從籠，又訊，龍岩十二日來客口述，桑山鄉土共徊首林四傳，於日昨忽由岩城闖回數十名，後因在該鄉及各地搶掠所得財物，未經出均分，致起衆憤，閧被殘匪區長林玉庭率隊集合匪衆數百人，將林則廉所部全數繳械，現該匪已成對峙之勢，內鬨甚烈，又岩屬著名土匪劉烈波，自朱毛陷岩時，曾亦投入共黨，由朱氏即受編為赤衛隊，在龍地龍門羅一帶橫行搶掠，十五日忽回岩城，與謀主持縣政，聞一方親勦共大軍各師攻克，深入勦共軍要求收編，蔣匪如此魚肉鄉民，非投機極點云，至崎潤鄉土共頭首陳冷水部數十名，問聞老巢匪崎匪內，又大譏話為，聯合馬坑各鄉土共匪會四十五名，大肆姦搶情擾云。

五華土匪屠殺之慘聞

五百餘共禍，其勢已漸欠「余勞」路，惟近日土匪又復猖獗，八月十日晚，該邑之第四區郭田鄉江屋被家，及其親屬，被土匪五六百徒，夜而至，任意屠殺，據調查鄉士言，江某之老母妻子侄嫂全家卅餘口，及服田就公房下男婦老幼丁口百餘人，均遭殺害，屋宇亦盡為平地，僅逃脫其胞兄胞侄及親者二十餘人，流離失所，慘狀難言，查江某所以致罹此禍者，因本年廣東地方武裝團警成立後，本會同辦理五華地方警衛隊中隊長，及縣治安會委員兼警衛幹事，在職一年，辦共勦匪，最為努力，經其手殺捕要匪如江公輔，江佐民，江其道等不下十餘人正法，由是大為匪黨嫉恨，而一方面則以任事負責，主持公道，以庇護良善被匪之弱小百姓，為土豪劣紳所忌，及懷江以圖全局為見，決心報復，聞者來掌，此係今春五月之事，曾料該邑土劣乘機亂之後，徒藉是恨，四出粘案，誣害良民，全邑騷然，邑內自衛力薄，因此八鄉土匪得以乘機狙擊，大肆劫殺，雖幼孩婦女，不能倖免云。

廣東全省人口之統計
：：全省三七，一六七，七〇一人：：
：：廣州全市八一一，七五一人：：

(廣州通訊)在中國辦理調查統計事業極感困難，尤以調查人口為最，茲根據郵局調查廣東全省人口為三千七百一十六萬七千七百〇一人，廣州全市人口統計根據公安局十七年戶口冊籍所載，全市人口為八十一萬一千六百五十一人，茲將表列于後：『西』

△全省人口統計

人口	三七，一六七，七〇一
面積	英方里一〇〇，〇〇〇
每英里之人口	三七二

△全市戶口人民統計

戶數	一七六，四三六
男	四七四，〇六四
女	三三七，六八七
共人數	八一一，七五一

作栢忽擬排除改組派
(桂)

俞作柏自任桂省主席後，所有各行政機關職員，若非改組派分子，即屬清黨時代由任工團農團分子者，因之一場糾紛，政治上之舉措亦不協洽，蓋至李明瑞楊騰輝兩師部內之政治工作人員，亦無不有改組派偷藏其間，關於此種消息，本報已迭有紀載，最近兩廣偵格等處，倒蔣運動之空氣，傳說甚囂，不特茶樓酒肆充滿此種空氣，即官界機關，亦公然表示，其黨部內，並發覺口號標語，此種倒蔣運動之消息傳至中央後，當然對於俞氏極為懷疑，昨據某方可靠消息，謂中央某當局最近有密電來粵，着詢桂省狀況及俞氏舉動，粵方某要人得中央電後，曾轉電俞氏，並向俞氏力勸忠告，勸俞將改組派及共黨分子嚴異排去，另行引用忠實人員，以便鞏固桂省政局云云，又聞俞作柏自經某要人忠告後，其態度已略有變更，前星期桂省府某秘書，曾被撤差扣留，至昨日排號）梧州市政委員長阮鈞，亦因某案被俞命電令駐梧特務隊將之扣留，一般人鑒謂為俞氏排除之左表示云。

華僑社會　三

勒銀兩元　拘去兩人

華人陳三妹，控另之，被控向一華人某甲，勒索現銀二元，于本月十四晚，在依士惹士律門牌七十三號被捕，陳三妹則又加控以拯救犯人之罪，昨午在府署二堂侍訊，兩被告矢口否認，推官威廉氏，着押候展期再訊，然後定讞云。

汽車撞倒警差

本月十五日，有第五百七十九號警察某甲，在小坡大馬路荏園寨丹街口維持交通秩序，有第四千五百八十五號巴士車，如風馳電掣駛過，不知司機人王某如何疏法，竟將甲撞倒跌傷，由第三百五十九號差將他拘控於案，昨午府署三堂侍訊。

不良份子

本月十四晚九時許，中央捕房警長士永氏，副長密特氏，率探差警差多人，到丹戎百加律後面之劝城街搜巡，在該街門牌七十一號，執去粵人黃九一名，控罪有不良份子之嫌疑，昨午過堂，由四堂提訊，旦否認實，有晒纓替中央捕房副警長密特氏，于本月十四日清晨七時許，偕同幹探多人，到堀門街門牌五十一號屋內檢查，拘去嫌疑不良份子七人，昨午過堂於府署四堂，由該官略訊畢，着押候展期再訊云。

來件

新嘉坡華僑籌備國際禁煙會代表諮詢委員會議事錄「六」

北中鴉片專賣一千八百萬，得淨利一千五百萬，統觀以上所述，本殖民地政府之財政收情形，則鴉片之是否體一舉而禁絕，當大有問題也：

幸面此次禁烟會所派三代表：均爲與鴉片關係之國家：其來此也，必乘公意而行：至是否可以禁絕，當有三点應該考慮：「甲」中國人是否必須吸煙，吸烟者是否盡爲中國人，「乙」禁烟實行以後：影響政府財政收入，如何補救：「丙」中國私煙，是否再有入口：但在民衆一方面說：無論如何：應表示全民意志：請政府立即禁絕：在報告我國代表王殺鼓氏：在國際聯盟關于禁煙問題之演說：費三小時之久：侃侃而陳：理直氣壯：各國代表：皆甚折服：惟演詞竟未記入議事錄之內：此亦可見弱國外交之眞相，到處皆須喫虧：今吾僑如應預選代表：以備三國調查委員來時之訪問，則此項代表：最少須有下列三種資格：「一」通英語：「二」有愛國心：「三」不吸鴉片：

(五)周獻瑞君發言　傳單上第五條意見：有關于「三國代表此來目的何在」之研究：鄙意彼等此來：當有十之八爲觀察本地政府是否誠意禁煙：今晚討論：最要在解決議案：鄙意有意見四項：「一」：快預備答覆兀敏：「二」：三代表到坡時：開一個全僑各社團大會：與三代表直接談話：「三」：表決傳單第一條意見：「一」鴉片應否禁絕：「四」：組織委員會：專以研究進行事宜：

外坡

霹靂太平閩僑救鄉之呼籲

南京國民政府蔣主席暨福建省政府楊主席鑒：林森國，連絡閩南土匪：朋比爲奸：魚肉吾民：請召歸蔣軍：著匪高爲國：陳國輝：高義等：在閩南大肆刼掠：焚燬屋宇：生命財產均受重大損失：請速命劉和鼎師長痛勦：以蘇民困乃幸：霹靂太平閩僑公叩

庇能救閩會呈國府　請撤譚曙卿

南京中央黨部國民政府蔣主席；各院長；僑務委員會鈞鑒；閩南著匪杜起芸據，卯通於天；幸於十六年秋間；被防軍捉獲解省待決；以爲從此去一大患矣：乃爾時駐閩新編軍長譚曙卿：故平日貪財枉法；此次經受賄十餘萬元；竟將該匪正典刑之鄉徒；明令縱監；遺禍閩省；本年六月，惠安之洗劫社匪即其中罪魁之一；則譚曙卿亦禍首之一；遺日不宜；現據報紙所載；譚曙卿在江蘇省東海縣復擁數營駐紮，陳偏衙扼防勁區；并拘捕多人；加以弄利；似此貪賄殃民，目無法紀之徒；用繩以法律；正其罪而使其他背黨玩法者有所警惕也，迫切陳情：不勝屏營待命之至；

檳城華僑各團體救閩聯合會叩　十八年九月十二日

創辦泗水中華經紀會之先聲

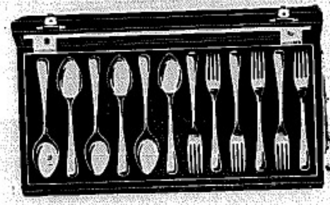
維持經紀事業營業　預放充作中學經費

泗水訊：年來土產市况頹敗：經紀事業亦隨而日墮：雖以業此途者多：各經紀人：莫不爭先恐後：以期兜攬主客：吾華人經紀之競爭情形：大率如是：彼外國經紀則不然：蓋外人事業：皆有團結精神：其競爭經營：全靠智識與技能：華人既無團結之組織：當然不能與外人經紀爭衡：故其競爭範圍：只在同族經紀界中：而競爭方法：則暗中破壞經紀公例：甘自犧牲一方用金：或待買賣兩方：一到貨價相差些微未能和合時：恐他人從中取利：竟自主意減此交易：遂知賠償些少價格：亦不顧惜：各商家深知華經紀人弱點：往往在未成議買賣以前：先實明用金：經紀人享受利益：不但因此減少：且將其經紀身分亦爲之墜落：近有一二志士：鑒於經紀生活競爭如此：長此以往：前途不堪設想：爰有倡議中華經紀會之組織：務聯絡華界經紀人：團結一致：維持經紀營業：現正由發起人起草暫行規則進行方法：舉凡經紀界所已規定公例：皆須遵守：不得再有受價一方用金，或行別種辦法：以謀競爭：並定犯法者：須科罰款：充作本埠中華校經費：一俟向各經紀人確通簽字以後：再定期召集開正式成立大會：聞該會擬暫設監光若爾米商公會內：俱辦伊始：以俟須興費：故亦無豁免月捐：俟將來必要時：再行定奪云。

BL 65-14　LEVER BROTHERS LIMITED PORT SUNLIGHT ENGLAND

存有十二個之包裹贈券紙

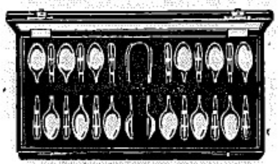
可得下列之寶貴物品



諸君存有十二個「大瓶」或廿四個「小瓶」之包裹贈券紙可得此美麗有用而寶貴之物品蓋此益壽延年之文家宜補酒極受人歡迎故也

人身之健康最要是飲文家宜曾經一萬八千餘位醫生所介紹因其能使諸君精神充足精強體健也

是故應即日起購飲文家宜而保存其包裹贈券紙并向售者索取贈品表及贈品領取法也



文家宜乃益壽延年之補酒

WINCARNIS
"The Wine of Life"

轉典目拉沙露父子有限公司

新加坡贈品部

◎鳴謝

鄙人近患眼疾延醫罔効幸得友人介紹往吉寧街門牌一百六十二號毛口(旁)廿也先生診視數次幸獲痊愈心甚感激是以登報申謝俾有眼疾者知所問津焉

民國十八年九月十六日　「三」　楊紹賓啓

國民商業儲蓄銀行
(星嘉坡)有限公司
(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

存款　長期短期來往利息從優
儲蓄　由二元起可開戶口週息四厘
匯兌　電匯信匯票匯大眾或零星均能辦理妥當　廣州及四鄉雙毫僑匯亦可照辦
代理　上海香港廣州天津漢口及內地四鄉均有代理

行址星嘉坡租利亞街十四號門牌
電話三一六三又司理室四〇七〇

董事　馬軒昂　陸寅傑　陳贊朋　曾紀辰　黃發基　鄺杜文
監督　黃發基　謹啓

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國尚無發明目下只有（專門治癆大醫生）唐拾義久咳丸直接有革喉溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服　每瓶一元

上海　廣州　香港　父子大藥廠發行

世界各埠均有經售

哮喘丸　此丸乃專治哮大醫生唐拾義所發明專治哮喘急慢哮喘伏哮喘仟由如洗白痰如膠喉中有聲不論新舊……一服此丸立刻哮止痰消且能除根……
每瓶一元

附告　哮喘丸每瓶包內均有贈券一張形如鈔票……廣州或香港或上海總發行所即有獎……

以假冒者包內無券……

總經理　石叻大馬路　**會豐商店**　南洋各埠藥店均有出售

GOODYEAR之優越與其事業之痕跡刻已遍佈全世界一切植物園礦場製造廠轆廠等等皆用GOODYEAR膠輪故無處不有其公司之設立以供羣衆之需要最不能使人忘記者即爲人們之購置GOODYEAR膠輪較之其他爲多也

GOODYEAR

助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。

咳嗽多日，兩脇牽痛，服此香膠，一瓶未完，其咳立止。

氣急上升，命在旦夕，服此香膠，平喘順氣，永絕病根。

每晨頑痰粘喉，力竭難吐，服此膠數天，吐痰極爽，連服數瓶，頑痰絕跡

肺癆潮熱，咳嗽咯血，服此香膠，止咳止血，潮熱退而沉疴立起

每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處　石叻　庇能　怡保　太平　會豐商店

法國景地千路白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈効之白濁藥 總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効 南洋總代理 各埠有發兌 新嘉坡 福泉 會豐商行

中華民國十八年九月十七號　星期二　叻報　第五頁　己巳年八月十五日

國內要聞　三

豫賑務會呈報災况
△請中央速施大宗賑款

(開封通信)豫省各種災情，迭紀前報，茲省賑會電致中央，報告情況，文云：查豫省連年災歉，慘苦情形，迭經詳陳在案，今歲春夏，旱魃爲虐，麥無顆粒，秋苗枯槁，詎料迫入伏後，方竊透沛甘霖，藉留有秋，詎料一雨連旬，盆傾盆瀉，山水暴發，河流漫溢，積日以來，迭據新鄉、修武及武陟孟津、陳留、尉縣等縣報稱：沁水漫溢，淹沒村莊，黃河暴漲，水勢甚凶，爲近二十年所未有，臨河各縣，難免危險，何堪逆料，現在橫流泛濫，平地水深丈餘，田舍村莊，盡成澤國，秋苗本多委枯，茲更淹沒殆盡，各災民顛沛流離，無以爲身，無衣無食，束手待斃，哭號盈野，慘不忍聞，除派員前往查明詳情，另行呈報外，茲將水災警報情形，謹先電陳，懇乞鈞座俯恤豫災奇重，迅施大宗賑款，以救生災，臨電不勝急切待命之至，河南省賑務會主席張鈁印，並據省水災，除新鄉、修武、武陟、陳留、孟津五縣外，截至現在，開封、陳縣、汲縣、考城、臨潁、孟縣、淇縣等處，平地水深一二丈不等，城關內外，盡成澤國。

陸戰隊進佔蓬萊
陳國輝揚言攻泉

匪軍在湖頭組織攻泉先鋒隊
陳匪猖獗鐵道下檢查發覺去

(廈訊)昨(廿六)晚五時許，有自安溪來者云：海軍陸戰隊，於廿三日分三路出發進攻蓬萊：一由官橋民團過嶺隊，先往前鋒，當舖攻時，與陳匪玉彭同隊浪導匪軍激戰甚烈，匪軍死傷極多，槍枝亦有損失，乃退入湖頭(距蓬萊三十里)，至陳匪國輝本人，已由湖頭入南安詩山，帶損官將于登昇期內集中洪瀨，兩日期內，進入泉州，其所定兵有三：(一)一路自蘭山腰進，第二路自溪尾進，第三路由洪瀨推進，事先陳匪國輝在湖頭時，曾召集匪衆，抽調精銳，組攻泉之先鋒隊，先令部集合，宣佈其組織先鋒隊目的，次部願入攻泉先鋒隊者，每名發餉十元，入泉後，準自由搶劫，結果分左右兩帶站立，其願加入者約五百餘人，不願者約二百餘人，他如陳匪自廿五日晚起突然拉夫，額定二百名，充運輸之用，觀此則陳匪攻泉之說，似非無稽也。又訊，高蘊部下營南莽匪陳清紙死後，遺下快槍千餘桿，除陳國輝陳匪(清紙)之母發賣外，尚存八百餘桿，陳國輝日來四準備攻泉，但以一萬元購此項槍械全數收買，經由蘇垵面艇手運入南安矣。

陳匪國輝勢下之湖頭

餉款尚未收完　又須賣家月捐
敲剝購置槍械　土劣從中取利

——陳鈞入安與否尚未定——

昨晚(廿四)有湖頭商民多人，逃難來廈，據談陳匪國輝、李瑞悌、李鳳儀等匪，派餉款十二萬元，尚收未完，又向各商家派當月捐銀數百，數十不等，近又：

發國輝票

『成名』『軍用票』，強迫各商家通用，稍有躊躇不受者，即令出票打，並封以重金，甚至即以槍斃，如湖口街鄭振等，因不肯用而被打死，李匪瑞悌又發出五萬『裕成票』，查李匪開設『裕成錢莊』於湖頭市，發出(裕成票)，商民恐不用而有殺命之虞，故停業相率來廈，在陳李諸匪，其所敲剝者，一方欲購置槍械，日前從某處：

買數十桿

向廟廟衙某號，支款八千元，一方欲乘此時機剝財，以爲富上添富，李匪瑞悌在所謂『軍民聯歡會』中，曾說：請大家不要呼我『李旅長』，我現在是土匪了，政府要通緝我，但偏偏不會被緝，假使萬一被捕，現在是金錢世界，我有錢：

可以運動

『釋放』也斷不致於死』，未知當局聞此作何感想，近來諸匪入湖頭後，苛派勒索，層出不窮，一班著名土劣，許作冒『是李匪瑞悌第三妾之義父，曾光非第三之爸』『李炳悌』『瑞悌之兄』，李孝乾『瑞悌之叔』暨縣政府通緝在案一：翁德訊等，從中取利，又大肆縱橫，民衆匪窟像生，桑顧禍趣，長爲遍地，僉以海軍爲何遲遲不來，以爲疑，而對於本埠

安溪公會

以其前能救援李昭官，大有可取，而對陳國輝，楊撲烈，李瑞悌，李鳳儀等之焚掠劫殺，則未會表示，尤爲疑惑云：

湖頭民衆代表李某，李公修等，於廿日選李岑樓呈文，咨請速令入安部隊，進攻湖

謁林諮國

頭殲剿陳李諸匪，拯民水火，林氏表示在近時間內，可恢復湖頭蓬萊，並勉勵民團益積極云：查林源國前有允陳鈞入安溪剿匪，但不放心而允得槍一二千桿，仍組織四團，後又仍無十分的抑之，只顧則林尚在懷疑之中，仍未到信任，入安之意，頗有打消，而葉某則仍爲力從迅，究竟入安與否，尚待證明事實也：

朱毛逆部已失連絡
△一師部隊克復漳平
△各部包剿湖雷一帶

朱毛共匪二三縱隊，由朱德統率竄據寧洋漳平界後，四縱隊由毛澤東統率，自贛(十五)日被粵軍陳維遠部擊潰之後，分竄湖雷、東坑、苦竹一帶，與朱德部失卻連絡，大有首尾不能相顧之勢，動其軍以共匪主力分散，各個擊破之局面已成，聞定關動時期，業已成熟，關務即日下總攻擊令，茲將最近所得消息，分誌如下：

△漳平方面　第一師長張貞所轄之第一旅張汝勵部，於廿日向漳平方面攻擊前進，其先鋒部隊，已克官田，由近貴路，猛向原駐貢林之共匪，已與漳平一帶，歸匪曾指揮之二三縱隊與胡：伍中和兩部，施行壓迫，兩方接觸開火數小時，敵勢不支，分向距漳平二三十里之溪南和春退卻，有竄往寧洋大田模樣，張汝勵部奉令跟追，其前頭部隊及省平當特派員陳鳳琪部，廿日晚己追漳平城，至該旅大隊面追擊，全國撲滅逃竄之主力云云：

△湖雷方面　毛澤東率領之一四縱隊林彬傳伯翠兩部，自在永定被陳維遠旅壓追之後：據該湖雷東坑一帶土共匪勾結，合營地土共匪，作困獸之鬥，近日粵動共擲預備陳維叔宦聞怒向苦竹方面進迫，而第一師之黃克艦部，從向高面寧洋方面前進，平和鄉隊又向由紅溪方面增加，距成一種包圍形勢，又聞朱匪統率之二三縱隊，已退溪南和春，被偏進寧洋大田方面，恐憚爲常紛紛移動，竄與朱匪部隊連絡，惟過寧洋漳平邊境之溪口，赤美山，白沙等處，已爲張所戟之第二旅協進年都所截斷，欲去不能：匪心大亂，大有自行瓦解之勢云：

饒平教導隊有逃去一連訊
△逃去之情形與原因

昨此間軍事機關，接汕頭方面來電報告：略謂駐防饒縣之教導隊第十二連士兵，於一日突然挾槍逃變，自縣城和平縣境竄逃，當局接此電後，己令仿駐潮汕防軍，迅派得力軍隊，驅赴饒平追捕外，並去電閩南防鎮師長張貞，轉飭和平詔安等處防軍，協同堵截，以免擾亂閩粵邊境，查該連連長饒頻新，於兵變前數天，由饒城赴潮州，請即該連軍餉，並順赴汕頭公幹，該連職務，逐委由某司務長代理，該連有班長數人與長官離防之際，在外進事，被某排長發覺，提因懲戒，該班長聞之，即起而抵抗，將該排長某用槍擊斃，遂鼓動全連士兵，搶槍叛逃入山，當該連兵士逃變時，第二三兩排長，出而彈壓，亦被兵擊傷，同時連部被搶，市上商店，亦有被擾者，人民有因流彈受傷者，據外間所傳，該連兵逃去原因有二，查：一，因該連欠餉之故，二，因閩邊共黨，常有在饒平一帶潛動，該共黨等派兵潛入防軍之下級官佐及士兵，煽動變叛，此次該連突然變叛，聞有某班長數人，保被共黨運動，故乘機變叛，逃往閩邊，投入毛部光詩云，以上兩說，皆得自傳聞，真相仍待查證也：

粵省公債用途

中央規定粵省賑災公債三十五萬，經胡漢民古應芬孫科等在京如數留到，惟至今尚未匯粵，賑務會主席金曾澄，以軍閣賑款，究竟如何用法，尚應明白，故日前特致電胡漢民等，詢問該款如何用途，胡等接電後，昨特電復金曾澄，原電如下：廣東賑務會主席鄧帆兄勛鑒：滴電敬悉，粵省賑災公債，經與度商議，多主張將款滙粵，本省實大兹警導之用，茲擬先撥大念瘋醫院續完經費十萬元，以期撲滅瘋疾，保障粵民，其餘廿五萬元，暫行保存，俟商定用途再行指定，特此佈復，即希明察，胡漢民古應芬孫科東：

藥奇可止咳丹

大學博士治咳新法

報載某大學治肺新法有三　其一則用淡氣　其二則用割法　其三抽取腦膜神經此種手術已奏二人云云

殊不知用迷藥施手術者乃治標之法倘不從根本求治雖暫可奏功但病源不去必無由止其復發譬如教子弟然倘子弟有盜竊或賭博之不肖爲父母者祗識以嚴法而夏楚之雖其因畏威之故或可偶檢其過但無幾則故態復生此豈化頑自新之法乎至於治咳又何獨不然倘治咳不從根本着手則今日理其痰明日理其氣又怎能收速愈之功哉可所製此止咳丹係從咳之本源以秘法治之無論寒咳熱咳或久咳俱極神驗若平常傷風各咳更如反掌之易故每蒙顧客稱讚而介紹他人者不勝之多咳者試之便知不謬　每盒五角每打五元

△皮膚病的靈藥兩種

一名皮膚水　一名百藥油

治皮膚病之法本有燥性濕性之不同故有等須注重殺蟲(虫劣)之藥以止癢者有如本號之皮膚水是也有等則要兼顧濕性之藥以治爛肉而乾水者如百藥油是也雖皮膚之病多種但總不能出於此兩種藥範圍之外茲將兩種藥有消融解毒止癢之特別能力更可以保護皮膚不致有爭亂之患茲將兩種藥之各有所長及治法詳明於下以便諸君分別購用

△皮膚水限鐘數見功

此皮膚水治血熱濕毒癬癩凡無名腫毒癲粒痕癢起點各病服皆分鐘止癢爛者亦不污衣　價五角二角半

△百藥油治爛肉乾水止癢

此油治胎毒頭瘡血熱瘡癢皮膚濕毒無名腫毒黃水點痛損手爛腳消腫生肌搽藥後令無痛見功極快價貳角

△徵濕藥調胃丹

此藥服後不耻痛不患水微一痛來而止凡頭痛牙痛各皮膚病大便秘結有特効奇可只服四次能免一切毛病

黃金油

此油可搽可食味純力大比之別家祇有薄荷味者不同治牙痛肚痛嘔吐傷風暈氣消脹毒腫風濕神驗異常　價二角三角半

頭痛散

奇可創製此散於數年專治頭痛牙痛有奇效　每包七占每打七角

代理處

小坡橋樓養生和　路間口萬元和　二馬路培元　竹腳萬山堂　加山萬山　吉隆坡　四馬路　生堂火井同和堂　光明公司

葉奇可專醫咳嗽婦科癆瘵吐血等症

正紅花油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥誑充多小則觀沽價高低爲定但本號貨真價實保無以假藥誤人

號在海山街四十六號葉奇可啟

此種白葡萄酒

乃一最可口之飲料

亟爲人們所推崇

一般曾受醫藥上之婦人恒覺此酒有莫大之補質于其中且係極開胃之補品

【二圖】

唯一輸入人

星洲檳城　士律有限公司

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

利亞巴林氏醬汁能增進人們之食慾

【一圖】

LEA & PERRINS' SAUCE

諸君何故身體衰弱？
夏露氏補酒能使諸君強健。

諸君身體衰弱是因血衰不能了身體各部之強壯故衰體之衰弱與昔偏殊不爲奇夏露氏補酒功能使諸君血富而健康誠如是爲能輸行於全身各部而迅速恢復諸君之生機享人生之快樂也

贈送酒杯
本公司特製水晶酒杯適足容納一份之劑附於大樽之夏露氏補酒爲贈送顧客之用爲購時請向索取

Hall's Wine

夏露氏酒是給人身健康與強壯之補酒各上等藥房酒商及新加坡與檳城之非洲東方貿易有限公司均可購得
唯一主人英京倫敦士巴芬士蔑士有限公司

African and Eastern (Malaya) Ltd.,
100, 100-1 100-2 Robinson Road, Singapore, and Penang.
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd
BOW, LONDON, ENGLAND.

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司
石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司
敝公司之誠係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費於僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華
副主席 王順池
董事 余應林 許山寅 李採瑞 麥高里亞夫 黃兆珪 殷雪村 邱雁賓
總司理 李蔭
副司理 L G 賢臣
司理兼庶務 H H 賢臣

尊府小孩所喜吃者
飯歟菓歟？

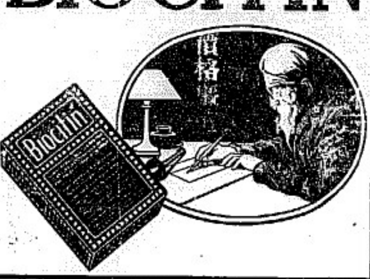
大抵總是菓巴(口汾)你叫他吃飯他不是嫌太鹹便是嫌硬太淡要是見了鮮菓他就不管三七二一虎嚥狼吞多多益善了所以凡家有小孩的都應購備嬰孩自己藥片一面防他發生消化不良腹痛等症一面使他腸胃調和飯量增進

河北鄭縣入和成號李君書中來函云「小兒年三歲患病五月無藥能止後服嬰孩自己藥片數劑而癒自是舍下常備此片偶遇小兒或他童微恙嘔吐不眠傷風感冒胃呆等症投以數枚無不立效洵兒科聖藥也」

嬰孩自己藥片主治小兒各種腸胃疾病各埠藥房均有代售或直向星架坡麻六甲街韋廉士醫生藥局函購每瓶六角六瓶三元郵力在內

德國 百補仙精

BIOCITIN



生命的救星到了

百補仙精 良藥結晶 發明德國 到處馳名
弱者服之 枯則生榮 強者服之 精神日增
幼者服之 立見聰明 老者服之 壽可長庚
價廉用便 氣味香清 倘蒙光顧 無任歡迎

人體之強弱 雖由先天之生成 亦在後天之培養也 近世醫學昌明 衛生講究 強者則期于愈強 弱者不甘于久弱 其能轉弱為強 轉危為安者 非神妙適體之良藥不爲功 前者德國醫學博士阿伯文 研究人體之原質 探索疾病之根源 乃知人類之體質 雖含多種 而百體中最重要之質素 厥維力質生(LECITINE) 此質強則百體因之而強 此質弱則百病隨之而生 由是多方精究 繳質配藥（即藥同此質 發同此藥 一兩二 二兩一也 名曰百補仙精(BIOCITIN) 凡腦力衰弱 神經衰弱 心臟乏力 肺癆咯血 房事過勞 脾胃不消 大便不通 血氣不足 睡眠欠安 以及男女老幼體氣不壯 諸般等症 一服此藥 立見神效 即無病者服之 亦可加增腦力 强健筋骨 操勞不倦 益壽延年 且氣味清香 服法簡便 誠近代醫藥界中 唯一生命的救星也 此藥風行歐美 業已多年 而南洋群島 猶感缺憾 是以本藥房特採而來 以供需求 倘蒙惠顧 無限歡迎

服法每日三次 每次二茶匙 飯食後食 均可任意 多食無妨 嬰孩可用半茶匙 和牛奶喂之 如服百補仙精片 每日亦三次 每次三片

怡保 文大藥房 怡保 鹿勿大藥房 馬六甲 王氏大藥房
太平 神農藥房 芙蓉 林氏大藥房 各大藥房商店
總批發處新加坡大馬路仁濟大藥房

Obtainable from all first-class dispensaries and stores or

Hinnam & Little Dispensary Ltd.	Singapore.	Boon Pharmacy	Penang.
Taiping Medical Hall	Taiping	Perak Pharmacy	Ipoh.
Lum's Dispensary	Kuala Lumpur	Ong Dispensary	Malacca.

閒暇

沙田柚之特別培栽法 【麗綠】

沙田柚：為桂省有名果品：與吾粵之新會甜橙花縣楊桃等：堪稱比美：是物種者各地皆盛之：中以容縣為最：而尤以產自沙田者為佳：每年運銷國內外各地：約值百萬元：下走居留桂地有年：嘗致其培栽柚樹之法：殊覺駭人聽聞：據云：沙田地方：百里以內：遍植柚樹：土人栽樹不用糞溺：除用水外：竟有以死人肉為肥料者：其法先在樹旁掘一小穴：擲人肉其中：復用土掩之：俟人肉在內腐化：始澆以水：柚樹得此：翌年結果：必豐盛而甘美：否則味必淡薄：故野外遺屍：及死而無告者：土人多寶之：土人除智識：不為怪也云云：土人之習俗如此：用揭之以質諸世之農學家：

僑美粵人之堂鬪 ：花生：

吾粵民俗強悍：械鬥之風甲於天下：睚眦細故：動輒尋仇：同族則以強房欺弱房：異族則以大姓欺小姓：其禍因甚微：而其結果：則奮徒嗣結殺掠相尋：冤冤相報：田園荒廢：慘酷凶殘：殆無人理：雖叠經當道下令嚴止：此風仍已少戢：不謂內地方稍消弭：而粵外粵人：猶熾在異域：仍然行其故技：此風迄未少減：是可哀矣：

南北美洲僑民之經商各地者：以吾粵人為多：較發類以姓氏為號：各立團體：有堂號有公所：其組織與國內無殊：國內者由多數人組織而成：無省界府界姓氏之區別：而海外之公所堂號：則多以姓氏為別者：如陳氏則名之曰：陳氏公所：加入者祇限陳姓：堂之組織：則不限於一姓：只須按納堂費：不論何人：即可入會為會員：其組織與國內之青紅幫同：就以紐約一埠計：堂號之多：指不勝屈：平日勢均力敵：而每次堂鬥起點：動由甲乙兩堂之堂員：偶因細故或口角：偶生事端：人爾仔失當：則傾全堂之力與鬥：不足或更聯合其他一堂：誓必曲直分明而後已：甚鬥也經年屢月：西報亦嘗載刊其事：名之曰「堂鬥」而一般求售維商輸埠者：每次因所屬堂號：而供堂門之犧牲者：實不可以數計：甚他安份之僑：恐池魚之被殃及也：咸先行登報聲明離堂：表示其本人並未加入任何團體：以免為仇家所暗殺：昨偶閱紐約各日報：關於是類聲明廣告：充滿篇幅：於此可見近日該地堂鬥：尤未稍戢：世界列共睇睇者耶：不僅紀此：嘅嘅僑胞之有識者：起而糾正之：俾免為外族恥笑也：

國府文官處致林義順書後 黃思孝(投)

吳任及有云：天下惟庸人無咎無譽：若非常人：則咎之者千萬：而譽之者亦千萬：誠哉言乎：今觀國府文官處致林義順書而益信林君為星洲中國同盟會之卓卓人物：當滿清末造：帝制之威尚熾：民國初基：復辟之聲還熾：林君先後作事：如田一桐：凡有益國利民者：靡毅然行之而無疑：不懼強權：惟顧公理：孳孳服膺：數十年如一日：是故咎之者固多：而譽之者亦衆：殆所謂箕好風：畢好雨：豈其好惡而已：

客月星洲之僑胞：為廢止民信局事：即聯新嘉坡華僑請願保留民信局公會大會：舉林君為主席：頗術向國府請願取銷：或作無限展期之保留：林君勉應從事：心力交瘁：務達目的而後已：幸而國府袞袞諸公：均能體念僑胞所請：立飭交通部：將廢止民信局之通令緩辦：以慰僑望：並函達林君知照云云：可見林君為僑胞所信仰：為國府所倚重：方克達此目的地：嗚呼：挽既倒之狂瀾：作中流之砥柱：余本良心而論事：不得不為林君頌焉：

雖然：僑胞之願留已遂矣：林君之重任已勝矣：余尚欲為國府進一解：謝其口碑於永久：不徒口碑於一時：何也：蓋余細玩國府文官處函中有「緩辦」字樣：而為之偶偶然：夫曰緩辦：則不過以「快辦」之事：易快為緩而已：將來尚有欲辦之意味存乎其間：非斷然決然而絕不辦也：國府諸公：明達事理：既知此事：不利僑胞：則當緩之又緩：而加「永久兩字」於緩辦之上：以民意為依歸：斯為美耳：

歐美特殊保險費 「彬 彬」

外國保險事業：不惟火水人壽會或上海之吳莫之扭背賠償而已：更有進而為身體之一部：或人身之一物而投購保險者：美國歌者與的哥羅女士：珠喉一串：響遏行雲：協協餘音：真有繞樑三日之妙：時論力為全國歌女冠：一登歌壇：知音者乃有空國而來之盛：女士於是遇遊全國：過而復始：年中所匯百數十萬：女士自謂唯一絕技：爆在百囀金喉：乃向保險公司購喉部播保五十萬：此為身體一部保險之奇者：諸角桌別墅之巨輓：亦會保險十餘萬：此則物以人重：未足為奇：某舞女之舞衣：遍綴鑽石：雜以明珠：每登臺必有侍裝軍警十餘人保護：以其舞衣曾購保費百餘萬金：恐有意外之虞也：此又物之本值使然：為保險中之有名者：法國畫家安徽氏：自謂得享盛名：歸功於其手法之妙：乃為其手購保險費三百萬佛郎：保險公司中人：朝夕必派醫師二名蒞其家：為之診脈安危：及有無意外事：安氏不勝其煩：始毅然退保：又琴師張勃蘭尼氏：亦以其手能創作絕技：皆持之反覆把玩：喜不自勝：惟有意外之虞：遂為其手段保二百萬耳：自支保二百萬身體上一部購保險後：凡有一技之長：聞風而繼起者皆相接踵：巴黎髮匠李都氏：善為婦女理髮：曾於十四分鐘之久：使婦女之髮鬈曲：永不復直：以是婦女光顧者門為之塞：李氏竟以是致富：以為十指之功：乃購保險一百萬佛郎：小說家斯密斯韓美爾則自以為成功之力：不在其手：而在其腦：遂購保腦保費美金五十萬元：是皆可謂特殊保險：而吾國所無者也：

法妓提倡貞節 彬彬

以妓而倡貞節：當為世所罕聞：況倡之者為巴黎之妓：則奇之尤奇者：巴黎有名妓雅爾妮：雅雖為妓：而為貞節會會員：號妓女中能保持貞操以自豪者也：艷名久聞於時：而性殊傲：慕之者雖多：而得其一盼：乃無一人：雖校畫館以色取人之金錢：而不以肉博人之歡笑者：雅嘗以玩弄男子自負：男子被弄：亦鮮有能償其願：雅保貞法國婦女之無恥：會於貞節會中：痛罵法國婦女人格破產：既無廉恥之心：更不知貞節為何物：故今後提倡貞節：嘗聽著稱云云：有聞之者曰：汝既為妓：云何貞節：雅毅然應之曰：妓亦當保貞節：是足以愧倖一般良家婦女矣：抑妓亦必以賣肉為生：但求獲得金錢：固非以肉為交換：是節保全貞節矣：時有富商耳雅艷名：曾以十萬佛郎：求一夕之歡：雅却之曰：請以歸餘細君：當勝於見吾一面而無所償也：富商怪悵而去：聞雅為情場失意之人：恢心一切：掩面為妓：然而日久過誕於狎客眼之：而能心如止水：不為金錢肉慾所誘：蓋亦妓之壽者矣：

張漢卿市肆購書 奮韜寄吏自北平寄

張漢卿少年豪爽：有平民習氣：好微服遊行市肆：察民間疾苦：下榻藩陽大東門間有新書店一所：名曰長城：設備完備：某日忽來一西裝少年：偕數婦人與男子聯翩入肆：少年舉止安詳：婦人容色華貴：各就書架中瀏覽出版品：婦人檢出(吳闓生校梓家庭)壹本：少年檢出(個袖學)壹本：(李梅庵遊俄紀事)壹本：即付價購取：肆人相率去：店中人異之：遂有告之者曰：此少年即張漢卿：婦人則張夫人于鳳至也：店中人始恍然：夫家庭內事：婦人主之：張夫人購關於家庭之書籍：具見其賢：張漢卿身為三省長官：近當中俄交涉之要衝：得(李梅庵遊俄紀事)而讀之：自可稍資研究：至若個袖而有學：則有領袖資格者皆宜注意之矣：購書小事：可以見其人之懷抱焉：

大坡 中華戲院 小坡 曼舞羅戲院

本月十六日(星期一)起開映

長城畫片公司之近作 天定將藉近片
★聰明笨伯★
大中華百合影片公司出品——滑稽片 ——合演——
武俠——冒險——風流 香艷傑製
★四大女俠★
——合演—— 文武二少年
社會名片 【原名逃婚】

六集火燒紅蓮寺 ——完全彩色——
▲呂宣良講紅姑下山，大破長眉寺，
▲紅蓮寺僧，甘瘤子，常應聲，又再收透
▲門法，門力，飛行，比前五部更加奇妙——

主演 胡蝶 鄭小秋 鄭超凡 蕭英 夏佩珍 王獻齋
東亞影片公司專映權

小坡海邊街 牙池 GAIETY CINEMA
九月十三日至十九日開映
△頭場七點半 婦女秘史
△二場九點 兩情之「夢痕」 朋友之妻

大小坡馬路 蘇連那 SURINA THEATRE
九月十一日至十七日止
△頭場七點半 火裏火雄 七、八、九卷
△二場九點半
●最近時事片 新笑劇 現市新聞 八本
拜六禮拜均映日戲

華英戲院
訂九月十六號(星期一)起開映
●請來看一張轟動一時由祖國新到的熱鬧片子!!
□大中華百合公司最近傑作
□王元龍王徵信王乃東主演
□全部十一大本 嶺局特許
△王氏三雄
美女的一盼一笑，最足使人迷醉，……排偏你死我活，確實大有奇觀，但此千萬不要錯過—又逢中秋佳節，更當及時娛樂！

告白

啟者高有發自製蘭記號三枝帆船一艘三百二十號今因志願到梁順德全船雜貨私等件實與該船隊號王亞裕王海軒等承頂限一禮拜內換牌過名蓋日蘭記船有欠到各貨賬來往按揭等項須於一禮拜內[即至九日十八日止]可向當人理會清楚過期自惧與承頂人無涉特此登報聲明

承頂號頭船隊 王亞軒 王海裕
□寶號蘭記高有發

民國十八年九月十一日 (住)

啟者本坡石叻門門牌三百〇八號新德隆豬肉店生理原係任白來盧文淵合伙今因盧文淵志願別業將新德隆生意頓面條私牌招全盤歸任白來承受自後任由任白來改換字號營業倘新德隆盧文淵前有與各號來往揭借擔保糾葛等情限一禮拜內前來與新德隆理妥如逾期者不到乃係自惧自後與承頂人無涉特此聲明

承頂人任白來
出頂人盧文淵

民國十八年九月十二日 【住】

承退聲明

啟者小坡大馬路門牌三百六十一號南強書局股東楊瑞凱今因意圖別業退出所有股份讓與陳旅永頂自登報日起凡前往來借貸數目與楊瑞凱有來理處不在此一概歸內南強書局負責為楊瑞凱自此與承頂人無關所有下偕來南強書局盈虧亦與退股人無涉特此登報聲明

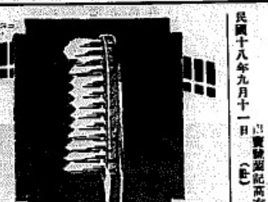
退股人楊瑞凱
承股人陳□

民國十八年九月十三日 【祖】

廣惠肇方便留醫院鳴謝

茲由林文田 付紀寬 二君經手接到泰民政務司諸文君交來一紙收條
一千零四十元正此款乃係本坡
韋和行捐助本醫院經費之需收條之餘深感該行翊君熱心愛護殊堪欽佩又承泰民政務司諸文君熱忱熱忱
特登報表揚以誌大德

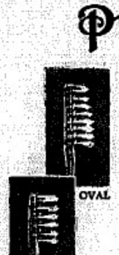
民國拾八年九月拾三日 廣惠肇方便留醫院謹啟



牙醫生皆稱贊此圍簇「百福」牙刷

Prophy-lac-tic

請凡牙齒牙盤牙縫等處用此牙刷莫不達到其硬毛之上面最能滑擦牙齒確為世界最良牙刷四十年來世界上之牙醫皆極稱贊此科學上之圍簇「百福」牙刷因彼能將各牙齒潔淨故也較細之橋彎形牙齒可用「蛋形」百福牙刷若逆因牙齒無光牙縫柔弱而需要推拿者則須用「馬梭」百福牙刷
其色澤各有不同形狀亦分三種大小共分三款毛之粗細亦有三種每套皆配有一盒
請時常購用百福牙刷係用黃盒裝配出售
「五〇五四」



Sales representatives
MULLER & PHIPPS (MALAYA) Ltd.
Singapore.

Prophy-lac-tic 百福牙刷

寄與生之戰士

烱文

「生之戰士」呵！我們如果不懂那種切切實實的認定方向從新做去，不但個人之精明熱誠勇悍的三大特点歸於沒落，連喚起解放的問題也要受了影響。

就中國而言，文化運動在「門戶開放」的時候即鼓其事，百年於茲，人心空漭和『大戈壁』沙漠一樣，局面糾紛和秋林蟬噪一樣，你道運動沒有週到嗎？政治有政治革命，文學有文學革命，教育界的新運動，學生會，婦女解放，甚至廢除廢曆，破除迷信，件件從新，事事改革，如果運動不周到，那裏有這麼多的證據？你說時期還未成熟，現在是過渡時代嗎？文化運動如果完全給時間所支配，這不但太沒意義，而且也不配言運動。普通都曉得『文化』是人類生活之花，『運動』就是培養努力這朶花，實際生活遇到不安與困悶的狀態，那花會香消色減，憔悴凋殘，這個時期正是着力栽植之焦点，不問目的達到，都是一路前進，管他時機成熟與否，更不管成功時期到了沒有；凡是效果不會收到，都是方法之因緣乏妥善，勞的就用不着打理了。你說運動不得其法嗎？是的，不得其法。不過這不是籠籠統統的不得其法，可以概括，須看條分縷析的不得其法才可考證。現在說政治運動的不得其法：『戊戌變政』，『六君子』的主張，『武力統一』的主張，保皇黨，研究系，國家主義派，安那其派，……………都用不到解剖上的什麼手術，他之失敗遲遲實在多得很，只要不是『盲目無見』誰都可以瞧到。國共兩黨，自從民九二四年中俄協定聯俄，曾經一度合力共肩運動之大任，不知道怎樣，中途發爲相攻，共黨擯出，國民黨依舊繼續搞十年歷史奮鬥下去。但是『我希望國黨在完全成其由△△主義制度解放中國……………』絲毫都沒解放，不是某某開炮，就是大和民族在什麼地方屠殺同胞，不平等條約如舊，蠻橫凌暴，再接再厲。其次，說到文學運動不得其法：『人生文學』雖爲現在大多數文人所承認，消滅了不少『低四調六』『鴛鴦蝴蝶』『無病呻吟』之類，而『頹喪』『趣味』『嗜痴狂』的趨向非常之多；叫做赤裸裸只有把外來的新名詞替代本國的典故成語罷了！任洋樓痛寫農夫的痛苦，任你說到怎樣天花亂墜可泣可歌，他們那裏領略到老先生被什侯心的豊段誠意；明明是騎到極點，偏橫寫直插；你也知道社會惡劣，何必躲在鐵林森梅上面天天詛咒着黑暗與醜賤。我並不是反對文學不應該暴露社會的觀點，與不應該有理想，不應該謳歌『美』；我也不是替『未來派』鼓吹，替『新浪漫』贊美；爲的，文學不應當囿於一方或爲特殊性，無論如何，終要根據生活環境爲原則。『美』要嗜質之美，西施并不是不可生於人間，總之『瞎目』可以不必，含羞鼠觀死蛇也是不必；理想說不離文學，但是爲想而想，而不打算在行之理，那就叫做玄想，所不需要了。暴露社會黑點，縱斷面暴露，橫斷面暴露，都則需要分分明明了，請問下面還有未盡的工作麼？再其次，說到社會運動不得其法，現在且把別的問題丟開，單說婦女解放這件大事，『婦德婦容婦言婦從』沒有講了，總是和唱片盤直豎在機聽式的婦子沏拔了；沏紅嗎，姿勢嗎，行政機關，革命戰線，處處都有女性加入；剪短髮，穿旗袍，叫口看甚。誰曾在是社會運動的結果，新時代的新兒：假定解放的意義只有如此，我們也就醒嚯懂話，吾說，不過已不引其下文。本來男與中國[illegible]

擬圖做了單騎官，或是著作家，大名鼎鼎，臨的昨舌；如果自己沒有意志，「爲人母親爲兒女爲人愛人」的原則弄不清楚，解來放去，恐怕是『貯金屋』之風熱鬧罷了！總結上論，中國的文化運動自來都是作者的鬆土工作，沒有涉及播種插秧，所以，荒蕪一片，終無收穫之望。

翻過來說，人們因爲對於現象不滿，所以發生了文化運動，運動又得不到相當效果，怎麼辦呢？當然就是再幹了。但是，不推求病源，變新方式，橫豎怎麼樣幹，充其量只可叫做胡鬧，一定也是陷落失敗的覆轍，徒勞無益。我們對中國病痛之點，一面詛咒觀道魔王的兇暴，一方面憫惜運動者的失當，現在從新做起，非從過去失敗之病診斷不可：

一，中國不能與自由，所以中國的意志不是自己的意志，這是壓伏在炎威權之下形成「世界之一角」，是世界弱者之一角。你若否認□□主義收買軍閥，野心家之投效□□主義，其間不無理由所在，那根兒沒有自由可能，文化運動那里會有成功實現？退萬萬步說，整個中國全體都是要求解放，還有絕望之患，何況人自爲戰，四分五裂呢？

二，理想有餘而立場不足。中國民族頑固的劣性根已是名馳中外無可諱言，從前閉關自守，腐爛環境與病態生活誤在一起，偶遇一科學的刺激，物質文明的侵襲，因爲醜態百出，驚恨之間只好把『洋鬼子』了之。其實鬼有鬼的魔力，可憐二十世紀時代老守着牧畜時期的集體生活也過不去！經濟破產，百病叢生，此種情況之下，人們偏要站在半空，說說什麼主義，吹吹着爽呀，光呀，真理呀，自由呀，這簡直『想吃天鵝肉』之類，不瘋便癲！

三，過於個人化，生物演進本有一定的過程，環境虛怨，終在淘汰例中。原人時代生活簡單，生活就也單純，自給自足當然謀那動此沒有什麼問題發生，現在社會進化到這麼複雜，絕非單純的生活式還活得下嗎？事實這樣決定，『超人』也罷，『飛人』也罷，他的理想總到擾死城中才有實現。

上面三項，就是中國文化運動沒有見功的病源，我們已經回顧歷史洗禮，應當醒悟與決心，無論你走那一方面運動，瞻前顧後定須牢牢記住：『物力』和餓虎一樣，『良心』和肥肉一樣，我們要求強權寬恕，只有肉去虎飽而沒勞的方法。

『生之戰士』呵！把精明熱誠勇悍的三大特點運用起來，脚踏實地，爲生求生，不要空想，不要徬徨，生活『死跗』如打不斷，真理自由絕對沒有出現，我們為求真理，所以爲生而戰，我們為要戰，所以解剖環境而定目標，歸納各種，定下陣地的原則——

『我們是中國的一份，中國是世界之一角；因此，個人單位是世界的細胞。』

『我們是人，人由生活環境而決定。因此，要模擬原人時代是單位細胞生活，牧畜時代是集體生活，科學機器時代是複體生活的進化史趨向。』

『生之戰士』呵！明白了麼？『聖火』就是我們的武器，『物力』就是我們的敵人，因爲『共存共榮』之關係，組成集體的大隊，知即要行，行不要止，還敬也是在之內，隨遇理不了貴賤，能夠殺遇，就作偽大，西南深溝，種巨釜窗，與我努力就在這裏會見。

（憶當年）　　（二）

嘯鴟

他還記得那齣自編底「再生」劇底大意是這樣：

——馬愛儷韓迪生是姑表兄妹，二人愛情很好，同在美國留學，期滿轉要歸國底時候，得着□□博士底證明，在□□教堂結婚。

愛儷家道富貴，幼失怙恃，惟老父在堂。迪生雖出身貧寒，卻是一個很有志氣底青年，歸國後就同住在愛儷家中。一時沒有把兩人結婚底事告訴他姑丈（愛儷底父親）起初兩人愛情非常濃蜜，後來不知怎底，愛儷忽漸異志，另愛上了一個富室之子史維斯——一輕浮少年。愛儷受其蠱惑，故隱其完中，暗暗地誤他跑了。會出奔那天，風雪很大，迪生瞧見愛人跟人跑了，和他姑丈冒雪趕來。到了一個小鎮底旅店，果然給他趕上了。老人家一聽他兩人說話底口氣不對，心裏又恨又氣憤憤底說：「既是你兩人沒有通知我已結過婚，這是你夫妻底事，和我老人家不相干，你們分內底事，你們自己去解決罷。」說罷，便氣冲冲地獨自回家去了。

迪生問愛儷為什麼會不了解他而跟這種輕浮的人逃走？愛儷不答。迪生勸她回去，維斯卻出來干涉，說道：「什麼！愛儷是我的人，你有什麼理由叫她回去？」迪生說：「她是與我在美國正式結過婚，這麼可說是你的愛儷呢？」維斯道：「不管你們結婚不結婚，婚姻絕對自由，現在我們各人同各人家裏去，看明天愛儷願意跑到什麼人的家裏便是什麼人的人了。」說罷，就硬把迪生扭着同走。

沒有半点鐘的工夫，維斯重復慌慌張張的跑回來說：「愛儷！我們到前面去住罷。」便又匆忙的扶着愛儷奔走。跑了一程，到一荒涼野站，愛儷說：「我跑不動了，歇歇罷！」便坐下來問道：「我表兄那裏去了？」維斯說：「你還想他嗎？已給我推落金雞潭死了！」愛儷至此，始大懊悔，憤不欲生，嗔道：「我早知你是這種殘忍的人，我不該跟你來了！我錯了！我們各人從今分手罷！」維斯叱她道：「[illegible]

，只得謝他道：「你先去看看前面有什麼村莊借宿一夜，我們明天再走。」等到維斯去問路的時候，愛儷便跑進林中去躲避。維斯回來正喊愛儷不見，忽值這地有幾個農人昇着一個落水的人走來，他吃了一驚，便逃之夭夭，從此再也不敢回來了。

愛儷在林中聽見許多人說話的聲音，跑出來一看，救的正是她表兄，不由得抱着他放聲大哭。後來要求農人，仍把她表兄扛到他們家裏，請醫生偶治好了再回去。既至農家，愛儷日夜服侍他非常週到，并極力對他懺悔，請他釋了前怨！但迪生以為這次性命險要喪在她手，始終不能原諒她。過了幾天，愛儷家裏派僕的人來說：「她父親因那天受了驚嚇，回去便染重痾，百般醫治無効，昨天晚上便與世長辭了！臨死沒叫人設法找你回去。」愛儷悲傷無假，要求迪生和她同去料理喪事，迪生始終不肯，愛儷沒法，只得獨自回去。臨行對迪生道：「我已經對你懺悔過了，你無論如何要原諒我才好！你現在身子還不十分好，最要留心調養的，等我喪事一完，我馬上就來接你回去。」

數日後，愛儷再來農家的時候，迪生已走了三天矣。有一張條子叫農人留交愛儷，愛儷拆開一看，只寫著寥寥數字道：

愛情的苦味我已嘗夠了！女子的虛偽我也夠受了！我是死裏逃生的人，不配再受人愛，也不願再踏陷阱！為尋找我的真幸福，惟有走向我應走的路上去！……

迪生自農家跑出來之後，得着朋友的資助，仍往美國留學。因為受過一番重大打擊，所以非常發奮用功，五年，得了博士頭銜回國。他雖然想恨愛儷，但也沒一時忘記了她，所以在未抵家的時候，便多方探問她的消息。

愛儷自迪生走後，只好抱怨自己，懊悔她從前的錯誤。她回到家裏之後，發誓不出家門一步，自己努力潛修。家裏除用一個老媽子和一個十二歲的小孩之外，非但家中是不容出入；大門也是終年常關的。迪生聽了這消息之後，心為之動，便決意去探訪她。

一天傍晚，[illegible]

并擊明要在大門內借宿一夜。老媽子告以女主人吩咐，大門終年緊鎖是不能開的，我家裏沒有男人，你還是到別家去罷。乞丐聽了，忽然大哭，哭聲甚哀；哭罷，又唱起歌來，那歌聲非常悽切！

愛儷正在樓上看書，忽聽見哭聲甚哀，後又聽見悽切的歌聲，心愛有異，便走近門來默默聽下去。那歌聲道：

（一）前夢不堪回首，舊歡難續尋；獨自徬徨，多少淒涼！心頭一陣悽傷，日久偶寐象疊！若要偶寐平復，惟有仙方！

（二）尋找我的仙方，仙方在……女郎。蹤跡杳難尋，她在何方？她在此中深藏，中間隔一高牆。高牆容易打破，心卻難量！

（三）她本多情少女；我亦痴情郎君。不該變了初心，令人恨恨！心頭一時平靜，愛苗斷接生！難忘舊昔的她，我的戀人！

（四）我的戀人耳醒！我的神女再生！趕快重新覺悟，做個新人！我倆愛情方新！我倆愛情方新！從此百年偕老，了結終身！

（此歌可按「月明之夜」中的戀從中來調唱）

歌聲方舉，大門擊的一聲開了出來，愛儷向前抱起乞丐道：「哥哥！迪生我愛呀，你可想殺我了！」乞丐愕然道：「你不要認錯人呀，我是遠方來的乞丐！」愛儷哭着道：「表兄！你到現在還不能原諒我嗎？我就死在你的面前罷！」迪生說：「唉，愛儷！你看，像我這樣子還配做你的戀人嗎？」愛儷嗔道：「哥哥！我早早就明白了！愛情是聖潔的，神聖的，純潔的，絕無條件的，超脫一切的……不要說你現在真的流落到這個樣子，就是你已殘廢，倘身生了惡疾，我還總為你才是我真正的哥哥。是我——」

說了愛儷，他把數年來自身所受說不出的痛苦都借着這里盡量地發洩出[illegible]

，有藝術的天才，能夠感動聽衆的心理。北京第一個能知道他的苦衷呢？

就因為這一劇，卻感動了一個生長風氣閉塞的地方卑和富家之子訂過婚約而在下校認識他的名的鄭蕙，因為傾慕了他，便同鄉下要舉行在鄉間從來未有的退婚案，中間經過了許多挫折，還打了兩回官司，總算和那富家之子廢了婚約。但他不甚以灰冷了的心重新燃起情焰來，去接受了她的愛，便被碎了的心更加上一道創傷！結果，是鄭蕙的母家，以為她的女兒是給他破壞了，好好的婚姻瘋來會和求之不得的富家退了婚，而嫁這個窮酸，未免可惜，所以做了刁難他們，要他備個五百塊錢女兒才肯給他。他為了這件事，也曾跑了一百多里路去會他的愛人，和她商量辦法。直到後來，就是她的同鄉，請他無論如何要準備五百塊錢，拯救她出了地獄。他答應隨六月裏來，叫她聽着好消息。然而努力的結果就是絕望！希望的結果就是虛幻！他不知道從那裏辛，到了六月，籌備的五百塊錢一文也不見，又被鄉里家逼到什麼似的。他在家鄉受不了人家的刺嘲暗諷，就不得不做漂泊人，借時局不靖的題目，一個個跑到海外來了。現在六月早已過了，鴟外直是怎樣的失望，悲哀，黯光，悽楚，苦痛，他是無從得知，大概這就是所謂人生長恨罷！

誰說戀愛是沒有條件的？誰說戀愛是超脫一切的？……

鄭蕙呀！你不要怪怨我罷，這萬惡污濁的社會！

他想到這裏，又觸起念那李後主的詞道：

林花謝了春紅，
太匆匆！
無奈朝來寒雨晚來風！
胭脂淚，
相留醉，
幾時重？
自是……！

正念到這裏，背後一個人大聲喊道：

「□□你什麼這時候還不睡，卻呆呆的站在那裏做什麼？」

他吃了一驚，回頭看是老有在喊他，卻把他的幻想驚散了[illegible]

△有福之孩童

此小孩乃係有福之嬰兒所用之食料（葛勒素）牛乳粉因與乖乎之食料相同也此粉能使嬰兒快樂強健及滿意乃世界上嬰兒之優異食料一切醫士莫不讚許之因皆已知此粉之優美也

唯一代理人英暹有限公司啓（四）

Sole Agents:

ANGLO—SIAM CORPORTION LTD.,

SINGAPORE, IPOH & PENANG.

Glaxo

亞陶反西林氏

玩耍之快樂身體強壯者方能享此幸福人生最重要者身體強壯始能得人生之快樂君何故行路用枴杖當速醫治風濕骨痛症着尋能醫治此症之妙葯各醫生定能使君購服亞陶反西林氏葯片脫除尿道癈炎酸質亞陶反西林氏葯片當認明商標為要以免被人假冒此葯片每筒式拾片每片重七厘半

名山與名藥

泰山乃我國之名山，高四千餘尺，周一百六十餘里，虎標萬金油，八卦丹，頭痛粉，清快水，乃我國之四大名藥，善治內外百病，靈如仙丹，

虎標八卦丹主治

風痧痧症　寒熱瘧疾　時行疫癘　跌打刀傷　感冒風寒　痺熱骨痛　傷寒中暑　手足麻痛　頭痛眩暈　中風中痰　霍亂吐瀉　暈船暈浪　胸膈飽滯　一切咳嗽　心氣腹痛　遠年肺癆

虎標清快水主治

胸隔飽悶　發熱頭痛　風火牙痛　紅白痢疾　嘔吐泄氣　大便結痛　食積不化　實熱目痛　風熱喉痛　中風肚痛　腸胃脹痛　腸風下血

虎標萬金油

內治

中風中痰　霍亂吐瀉　心氣腹痛　絞腸痧痛　頭痛骨節　時行瘟疫　四時感冒　暈船反胃　消痰除積　止嘔化痰　及疑難雜症

外治

神經作痛　背痛腰痛　腰骨腳痛　瘋癱積痛　手足麻痛　蛇蟲狗咬　無名腫毒　跌打刀傷　皮膚破傷　蚊咬蟲毒　牙痛耳痛　牙齒污痛

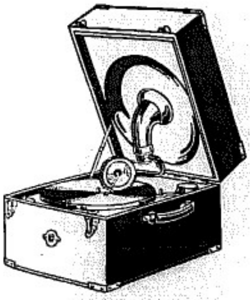
虎標頭痛粉

專治一切頭痛

高亭

本公司有優美華
人巫人西人等之
唱片及跳舞歌曲
出售
新歌曲陸續運到

下圖之留聲機性質優美
衆皆樂於購置款式甚多
皆有存貨如蒙惠臨各代
理處或本公司參觀或嘗
試無任歡迎



代理處
潮昌公司爪亞街五十四號五十五號
松興公司絲如街六十七號
廣隆棧號絲如街十三號
勝南生漆木街三十五號三十六號
潮軒公司小坡大馬路一百五十一號
廣利生號梧槽美芝律

唯一代理人
星洲檳城士律有限公司啓

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

○通濟隆爲各界旅行而服務

啓者本公司發售世界各處之船票及馬來聯邦暨暹羅鐵路之火車票
商務所用票及旅行家支票亦有出售
代購行李及生命之保險凡在本公司購取票船票者絕不另索取酬費

THOS. COOK & SON LTD.
in Co-operation with Wagons-Lits Co.
37-39, Robinson Road,
Next to the Eastern Extension Telegraph Office.
星洲羅敏申二十七及卅九號通濟隆有限公司謹啓

瑞昌西藥行鷓鴣牌良藥

鷓鴣牌眉壽種子丸

此丸有壯健補腦之功　可大可久　孕婦童幼無不
能爆強壯　此如氣虛血弱　引人入勝　膈間八尺之
軀變爲瘦弱　飛腸寬穩鐵與前　有身高指大　[illegible]
壯微　於是嘗起神威　淋漓痛快　足令[illegible]　[illegible]
實症　飛得當乃至花樣　[illegible]　又能如[illegible]
忘而傳又久　忽而小[illegible]　神妙不可思議　[illegible]
服此丸後　[illegible]　不知不覺　[illegible]
[illegible]　[illegible]　[illegible]
[illegible]

總發行所香港永樂街瑞昌西葯行謹識
每瓶價式元五毫　每打銀式拾五元

鷓鴣嘜固本片

返老還童聖藥

夫瘵一症皆由真元不足元陽傷耗用藥妄施其術害世俱人誠非淺鮮蓋先天不足之人真元素虧然以過勞損竭則有此病若再失於調理甚至促及壽限真可憐矣今德醫生泡製育亨賓固本片專治此症最爲靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不熱連服一樽弱真元充足轉弱爲强返老還童誠妙可得真第一寶丹衛生家勿輕視

每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一樽昇定使奇功從此根本堅固自能精神壯旺可保一生康健

每筒價壹元五角

省港內地外埠大藥房大公司均有代售　各埠藥房及大商店均有出售

總發行香港永樂東街瑞昌西葯行

總發行所永樂街門牌四十一至四十[illegible]號瑞昌西藥行

南洋總代理石叻庇能埧羅太平會豐大商店

PASTILLES VALDA

華達丸專治咽喉肺管肺部各症最有功効
世界各大藥房均有出售請認手接牌記

SOLE AGENTS: The Successors of
MOINE COMTE & Co., Ltd.
UNION BUILDING,
Tel. 4960. Singapore.

三"A"字香煙係氣味最好最涼爽最醉樂的天然成熟煙葉製造的故曰清潔宜於衛生的因此香煙製造係用喀禮拉機器不用手故曰頭一次被手摸着惟吸煙人的手而已

倫敦——喀禮拉製造

「七」

總代理韓典目拉沙爵父子有限公司

新加坡 檳榔嶼 怡保 吉隆坡

CARRERAS - LONDON

SOLE AGENTS:—HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD., SINGAPORE, PENANG, IPOH, KUALA-LUMPUR.

援助出獄犯人會啓事

敬啓者本會自一九二六年成立以來對於出獄犯人謀適宜之職業及予以衣食上之援助等均有良好之成績凡出獄犯人欲覓職業者除公衆休息日之外請於每星期二及星期四日下午三時至四時半親臨新街天福宮內與陳君再元接洽可也特此通告希各注意

民國十八年二月十五日

散拿吐瑾

柏林華發大藥行精製 中國吳益時洋行經理

補血之神品

本品以補血稱祇補血無他功能之可言散拿吐瑾延年益壽者則不然補血之外又能養腦血與腦關係甚深切固心之功用緊於腦也此物之主要成分一為蛋白質一為補血一為燐質最補腦二者並相為用身體受益尤多此延年益壽之名稱所由來也

SANATOGEN

各大藥房均有出售

夏日當飲冰
[illegible]
其不特止渴
且有振奮精
神之能力較
之他種消渴
品實有過之

波士頓麥精茶

INSTANT
REG. U.S. PAT. OFF.
POSTUM

[illegible]有限公司

Vinolia Tooth Paste

△微羅那牙膏

日常用之可使閣下之牙齒及齒齦在清潔與健全之狀態中且可免牙齒崩毀之虞

E VTP 53-66 VINOLIA CO., LTD., LONDON, ENGLAND.

李順修祖傳經驗良藥

立止外科內服九種心胃氣痛極效散 一樽五角
立驗雙料下消丸治丹毒沉服二三樽全愈 一罐二元
十二製泰老丹治陽痿不服三樽立興 一盒五元
參茸補精丹能壯陽種子不服理遺精帶 一瓶四元
救急含色風散下腹痛欲死者服之即活 一瓶二元
救急射痧急驚風熱驚散服之立活 一瓶一元
立安吐瀉慢脾驚風驚悸痳服之立驗散 一樽五角
開脾丸雙料養脾散治小兒五疳黃腫肚腹 一罐一元
痛服之消虛積進飲食健脾開胃靈藥 一服
立止月內肚痛散治婦痛不論服之即愈 一瓶一元
立驗久痢口瘡肚痛久不痛服之即好 一瓶一元
立安胸痛子理瘡瘀赤白帶服之驗丸 一瓶一元
立止胃氣肚痛腸痧熱痢疾散 一罐三角
立止偏正頭風頭痛腸痧即愈 一罐三角
一二錢全愈 [illegible] 一罐四元
二三四服全愈黃疸黃腫黃病丸 一罐三元
立驗四服即愈九種氣痛丸散 一罐四元
開胃丸治痔瘡化痛生肌 一罐四元
七天殺內外二十四症痔管散 一罐十五元
立止風火蟲牙作痛驗散抹之即愈 一罐五角
立驗桑花通喉走馬牙疳七十二症散 一罐一元

立光效眼科除腎七十二症通目藥水 一罐五角
[illegible]

代理處

石叻 吉寧街 睹囒口 裕安堂 永春堂 萬元和 吉里閩 文加 源裕 加波 同成棧 發售

十八年八月廿四日 【十】

△「里士打連」安穩而且可靠

此種神秘之牙膏最能潔淨牙齒且其極清潔請君一試當知所言非虛

LISTERINE

「里士打連」安穩之防腐劑

請一試一輛
全球之利聖脚踏車

RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE

ROBINSON & CO., LTD.,
Singapore & Kuala Lumpur.

森林氏

痔 專門脫

並有北平協少屏女士專著脫內外痔論

不用刀割紙敷剝膏 數日脫根功效極速

專科 家限期包愈後收金 到期未愈分文不取

(兼製)補藥精 每盒二元

立止白濁丸 每盒二元

花柳鹹瘡散 每盒二元五

花柳瀉毒丸 每盒二元

最近在本坡脫出二十四種痔漏模物陳列本館供人參觀

醫館在石叻大坡海山街二十六號

Vlek's Kinawijn (Quinawine)

△瘧疾藥酒

此酒乃以上等之金雞納霜及純粹之葡萄汁調製而成調製既得其法故能成爲眞確滋補飲料功使人身建康以除熱病增進食慾驅除衰弱而防感冒

此酒銷路擴大可為此種飲料為人人所需之鐵證諸於餐前飲用一杯方知此優良飲料之功效偉大

出售

輸入人 檳城 星洲 士律有限公司

IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

他商業成功

但因握算持籌卒至形神交瘁

迨服用韋廉士紅色補丸方得強健

了因此精神困頓胃口日呆體力宜微腦筋疲倦者不在少數而年事已高者其尤甚焉如斯病狀其原皆係血虧供給一宗新血如韋廉士紅色補丸所造者以滋養其百骸其病可立去體可立強矣江西南昌府商會會董張君鶴芝即已徵斯實驗之一也者

張君云「鄙人為力經商迄今三十載因勞心過度遂至力竭精疲年來且患背脊酸痛頭暈目眩四肢無力雖延醫調治迄皆無效會有友人談及彼前亦患此症爲韋廉士紅色補丸所治愈勸予試服予雖不信亦姑試之不料一瓶甫竣骨肢即覺輕鬆未幾諸病若失而且胃口大開精神飽滿現雖年屆知命身體更勝于前此實貴藥之所賜也不勝銘感之至」

韋廉士紅色補丸補血健腦之功無分男女老幼無問春夏秋冬在此四十餘年中所治愈血虧腦弱消化不良未老先衰諸虛百損婦疾瘋癱以及婦科各症已不可勝數矣且爲熱病愈後調補之良方

價目每一瓶一元五角每六瓶八元 埠東餘發行新嘉坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有代售

韋廉士大醫生紅色補丸

顧影自憐

美人之顧影自憐憐其美也若夫面疹斑剝則自憐者憐其醜耳女子如是男子亦然故如意膏擦痱之功無分男女

四川成都青石橋南街一百另七號李君次壬云「鄙人面部患紅

疹燥癢異常遍藥無效日漸蔓延最後採用如意膏未及一週完全告痊此膏誠皮膚各症之靈藥也」

如意膏涼爽潤膚斷又生肌消毒係韋廉士醫生藥局之出品凡經售西藥者均有出售或直向新嘉坡韋廉士醫生藥局函購每匣六角六匣三元郵力在內

強腎乃生命之根源

若欲強種先當強腎若欲強腎要服此丸其力能增長腎部各種機能增進生殖機能力衰老者服之比少壯時有加誠有不可思議之鉄証如右欲強腎者首先試之

每盒價銀壹元五角 每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售

腎爲人身至寶
時要培養爲宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩試嘗
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發 石叻 庇能 怡保 會豐商店

屈臣氏新出世鮮橙汁

南洋總代理
利商業公司代理
電話二〇二一

新式島芝六汽缸汽車

七月十二日可到

新的！
車身
美麗
經濟
耐修
可靠
如蒙前
來參觀
無任歡迎

里昂摩托有限公司

星洲烏節律九十二至一百號

LYONS MOTORS LTD.
92-100 Orchard Road,
SINGAPORE.

◀旗標萬蘭池酒▶

三星

眞正法國
萬蘭池酒
每樽均可
担保有三
年之陳舊
價格廉宜

請試

REGISTERED

TRADE MARK

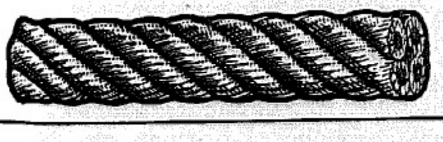
請試

Sole Importers:—
G. AURELY,
Union Building,
P. O. Box 24,
Singapore.

Telegrams:—AURELY.

電話二七一六

上刊商標所備爲諸君購置油棧乃繩時固
選擇虎標繩係以最幼之椰樹絲製成堅此
耐用雖重量之物亦不致裂斷誠時常用也
虎標之繩蓋其色澤優美又復紡織嚴密凡
切普通事件或船務用之最宜
下列各號均出售
美芝律　福安號　振泰昌　和成號
老爺宮口　萬隆號



唯一代理人義利洋行啓

◀世界上最優之胡麻子油▶

GOUREPORE
LINSEED OIL.

錠標胡麻子油乃特製爲白鉎漆之用他種之漆亦可應用極速晒乾又復光耀奪目且極耐久不變蓋此油係以最優之材料而製非常純潔并無雜以他物誠較市上任何油爲經濟也

可向各漆店及供給汽船用品店購買
唯一代理人新加坡義利洋行

▲市況一覽表▼

金融類

▲匯 各 國

- 倫敦 每圓值二司令三昂士三十二分之廿五
- 紐約 一百元值 五十五圓又十五之十六
- 巴黎 一百圓值 一千四百三十一法郎
- 上海司令 二司令四便士
- 香港司令 一司令十一便士一一五
- 銀條價現 二十三便士十六分之九
- 銀價期貨 二十三便士六二五
- 雪梨 每元值 二司三便士卅二分之廿五
- 新金山 每元值二司令三便士卅二分之寸三
- 小呂宋 一百元值 一百十二元三七五
- 安南 一百元貼出 二十一元一二五
- 暹羅 一百銖值 七十九元八七五

▲匯 中 國

- 香港掛牌 一百元銀行貼出 十四元一二五
- 福州掛牌 一百元銀行貼出 二十六元一二五
- 廈門掛牌 一百元銀行貼出 二十六元一二五
- 汕頭和豐銀行開盤 一百元貼出 二十六元一二五
- 上海掛牌 一百元值 九十九兩半

▲匯 南 洋

- 檳城 一百元貼入 二角五占
- 印度 掛牌一百元值 一百五十四盾六二五
- 加爾吉打掛牌 一百元值 一百五十四盾六二五
- 仰光掛牌 一百元值 一百五十四盾六二五
- 馬倫那掛牌 一百元值 一百五十四盾六二五
- 高浪鶴掛牌 一百元值 一百五十四盾六二五

▲匯 爪 哇

- 加 那 巴掛牌 一百元值 一百卅九盾七五
- 泗 水掛牌 一百元值 一百卅九盾半
- 三 巴 隴掛牌 一百元值 一百三十九盾半

- 英國男皇金錢半鎊 四元四角七占
- 英國女花金錢半鎊 四元七角二占
- 英國男皇金錢一鎊 八元六角九占
- 美國二磅金錢每個 一十八元二角
- 美國一磅金錢每個 九元一角
- 美國四磅金錢每個 三十六元一角半
- 十足庄金葉每兩 六十五員六角
- 十足庄金條每兩 六十四元七占
- 十足校銀條每兩 一元七角七占

錫類

- S T 一百零六元六二五
- 錫比 二百丹

樹乳類

- 倫敦電膠價現貨 十便士又十六分之三
- 紐約膠價 二角二五存貨增加 一千二百零一噸

- 民國十八年九月十七號市 (買方) (賣方)
- 現 貨 三角四占二五 三角四占七五
- 九月期 三角四占半 三角半
- 十月至十二月 三角六占七五 三角六占七五
- 正月至三月期 三角七占半 三角八占
- 華人一號烟花

- 二號上膠花
- 二號烟花行
- 三花烟花

糖類 【每担】

- C 糖 二角八占七五 一角九占二五
- 老 木 一角八占七五 一角九占二五
- 尾 什
- 廿六號 TO 粗花新白糖 六元三角半
- 二十二號粗花新赤糖 五元九角半
- 廿六號什標粗花新白糖 六元一角
- 新嘉坡正庄冰花烏糖 六元
- 新嘉坡沖庄冰花烏糖 五元八角半
- 四十四號庄幼粗白糖 七元

生油類 【每担】

- 廣行八頭雙發印生油 廿元零五
- 春生榮帝福印香生油 廿二元半
- 汕頭明發圭標七生油 廿六元
- 合福盛二珍象標生油 二十五元半
- 張南茂二珍鷹標生油 廿五元
- 汕卯地球標二珍生油 廿五元
- 大光八頭日月印生油 二十元
- 泗水 OTB 食生油 現市無貨 一十八元七五
- 又 LTK 生油 十八元半
- 又 LHH 生油 十八元七角半

肉油類 【每担】

- 廣裕隆元字二珍肉油 廿六元
- 廣裕隆裕字二珍肉油 廿五元半
- 裕利號生字二珍肉油 廿五元二五
- 安南上庄二珍肉油 廿三元七五
- 永昌安上庄二珍肉油 二十五元七五
- 廣懷號信字二珍肉油 廿四元半
- 榮德盛上庄二珍肉油 廿四元

椰油類 【每担】

- 本坡芳昌二八庄椰油 出貨稀 十七元半
- 本坡和豐二八庄椰油 十七元半
- 又和豐十丑斤庄椰油 十八元半
- 又六斤半貨庄香椰油 二十元半
- 檳城萬標二八庄椰油 十七元

敏申油類

- 强組亞敏申油每呀蘭 六角半
- 美孚敏申油每呀蘭 六角四占

土油類 【每箱】

- 蛤標二珍庄土油 五元三角
- 大獵二珍庄土油 五元四角
- 箭標二珍庄土油 五 元
- 魚標二珍庄土油 五元一角半
- 王帽二珍庄土油 五元一角
- 龍標二珍庄土油 五元一角半
- 十字標二珍庄土油 四元七角半

烏白蔴

- 泗水白蔴 每車 三百四十八元
- 泗水烏蔴 每車 三百三十二元
- 巨港白蔴 每車 三百零五元
- 暹羅烏蔴 每車 三百零二元
- 利白芝蔴 每車 三百十一元

米類

民國十八年九月十七號市

- 隆興棧青鷹白米 每車 四百五十元
- 隆興棧紅鶴白米 每車 四百一十二元
- 通茂青獅占米 每車 三百三十八元
- 錦壽盛青銅鐘白米 每車 四百二十三元
- 祥發紅鳥占米 每車 三百四十一元
- 怡昌號紅印占米 每車 三百二十二元
- 通源紅印占米 每車 三百二十 元
- 通盛青鳥占米 每車 三百五十五元
- 仰 光 敏黨白米 每車 二百九十六元
- 又小較米 每車 二百八十八元
- 振盛糯米 每車 二百七十 元
- 廣元利白米碎 每車 一百六十八元

魚干類

魚干路冬尾來貨甚稀 每担

- 安南砂 大 石咯 二十四元半
- 安南砂 中 石咯 二十 元
- 安南砂 小 石咯 一十七 元
- 安南庄小石咯 一十六元半
- 安南砂大王加魚 二十 五元
- 安南砂小王雙刀加魚 二十 一 元
- 安南砂 大 烏鯧 二十元五角
- 安南砂 中 烏鯧 一十 八 元
- 安南砂 小 海連 一十 九 元
- 安南砂 大 海連 一十九元半
- 暹井白大青鱗上 十四元七角半
- 龍牙鵝江魚干 二十七元
- 哇郎鵝江魚干 三十二元
- 暹燕江魚 十九元半
- 暹白江魚 十元五角
- 暹血江魚中 八元二角半
- 坤井白大巴平 十元五角
- 呈香大青鱗 十六元半
- 呈豐中青鱗 十元半
- 大年生江魚干 十五元
- 蝦 米 上 六十八元

白鹽類

- 歐洲塔白粗鹽 每車 四十二元
- 歐洲塔白幼鹽 每擔 一元三角半
- 暹羅塔白粗鹽 每車 三十三元
- 暹羅塔白幼鹽 每擔 一元五占

葱蒜類

- 非里汶小蔥 每担 三元六角
- 白蒜 每担 六元五角
- 正金山火蒜 每擔 十元五角
- 碌甲大蔥 每担 八元半

胡椒粒

- 巨港上庄烏椒粒 每担 五十四元半
- 文島七庄白椒粒 每担 九十五元
- 新嘉坡上庄白椒 每担 八十九元
- 新嘉坡土庄烏椒 每担 五十四元

亞參類

- 泗水秋子亞參 每車 二百七十七元
- 泗水碳子亞參 每車 二百零八元
- 吉墩上庄亞參 每車 二百一十伍元
- 吕風上庄亞參 每車 一百五十五元

咬九類

- 一號上庄咬九根 每台 四十元
- 二號上庄咬九根 每台 三十九元
- 三號上庄咬九根 每担 三十八元

椰干類

- 一號庄椰干現貨 每擔 九元九
- 二等庄椰干現貨 每擔 九元六角
- 三號庄椰干現貨 每擔 九元一角

鼠尾類

- 四島條鼠尾 每擔 六十元
- 泗紅條鼠尾 每擔 三十 元

粉條類

- 苗色一號冬粉 每擔 二十一元二角半
- 廈門米粉 每擔 十四元

蓋丕類

- 碁風蓋丕上新 每擔 五十八元
- 碁風蓋丕中新 每擔 五十元
- 碁風蓋丕下新 每擔 四十三元
- 火較蓋丕上 每擔 四十八元
- 火較蓋丕中 每擔 四十六元
- 火較蓋丕下 每擔 四十四元
- 泗水蓋丕上蓋標 每擔 四十六元
- 泗水蓋丕上庄 每擔 三十六元
- 泗水蓋丕中庄 每擔 二十八元
- 巨港蓋丕上 每擔 二十□元半

茨粉類

- 雙福標茨粉 每擔 八元二角
- 三魚標茨粉 每擔 七元四角
- 單旭標茨粉 每擔 八元半
- 青塔大茨粉 每擔 七元二
- 鎖匙標茨粉 每擔 七元四角半

碩莪粉類

- 雙號碩莪粉 每擔 四元四角半
- 極上碩莪粉 每擔 四元三角七占半
- 下庄碩莪粉 每擔 四元一角
- 中 粒 每擔 七 元
- 幼粒一號 每擔 七 元
- 幼粒二號 每擔 六元半
- 幼 不 每擔 五元二角半

麵粉類

- 雙旗標麵粉 每包 二元六角
- 手車標麵粉 每包 二元七角
- 藍天鐘牌粉 每包 二元
- 藍匙標麵粉 每包 三元
- 青匙標麵粉 每包 二元八角
- 藍馬標麵粉 每包 二元八角五
- 五鴿標麵粉 每包 三元零七五
- 黃風獅麵粉 每包 二元八角
- 花藍標麵粉 每包 二元八角半
- 水蛙標麵粉 每包 三元□七五
- 金盾標麵粉 每包 二元八角半
- 綠兵船麵粉 每包

各色豆類

- 白仔荷豆 每車 三百元
- 改良白荷豆 每車 二百七元
- 西國荷豆 每車 二百六十四元
- 錦洲黃豆 每車 二百六十元
- 牛庄紅豆 每擔 八元
- 清仁烏豆 每擔 六元
- 新洲白眉豆 每車 六元一角
- 鳴長白眉豆 每擔 五元九角
- 特別大粒綠豆 每車 二百九十元
- 張家口庄綠豆 每車 二百五十四元

沙籐類

- 劉支籐 每担 十一元
- 色牙籐 每担 九元半
- 紅目籐 每担 六 元
- 目籐 每担 五元五角

弓植類

- 巨港老弓植粒 九元半
- 岩岸老弓植粒 八元七角半
- 泗水老弓植粒 十元七角半
- 巴城老弓植粒 九元七角半
- 巴植餅九成 十六元
- 巴植餅八成 十五元
- 青植什植餅 十六元半
- 青馬丹植粒 十二元半
- 青寧丹植屑 十五元半
- 滿坡只半 十四元二角
- 麻坡只粒 十一元半

老孝類

- 紹庄老孝只 每擔 三十六元半
- 普通老孝只 每担 二十四元半
- 萬亞老孝只 每擔 三十五元
- 一號老孝仁 每擔 五十五元
- 二號老孝仁 每擔 三十八元
- 三號老孝仁 每擔 三十四元
- 普通老孝花 每擔 一百一十二元
- 棉庄老孝花 每擔 一百五十七元
- 萬閣老孝花 每擔 一百六十二元

燕窩類

- 一號白屑燕 每斤 四十二元
- 二號白屑燕 每斤 三十元
- 三號白屑燕 每斤 二十元
- 一號白洞燕 每斤 五十七元
- 二號白洞燕 每斤 五十元
- 三號白洞燕 每斤 二十八元

甘蜜類

- 一號甘蜜餅 每担 十六元半
- 二號甘蜜餅 每擔 十六元
- 三號甘蜜餅 每擔 十三元半
- 大甘蜜餅 每擔 五十四□
- 小個甘蜜餅 每擔 四十六元
- 十排庄甘蜜角 每擔 十元

日落多類

- 巨港日落多 每擔 一十六元
- 萬惹日落多 每担 一十六元
- 普修越日落多 每擔 十五元半

土荳類

- 碁風庄土荳 每車 二百四十五元
- 泗紅売土荳 每車 二百八十八元
- 坦白殼土荳 每車 二百六十八元
- 巴白売土荳 每車 二百六十四元
- 波庄蝦荳仁 每擔 九元九角
- 泗水蝦荳仁 每擔 九元二角半
- 泗紅蝦荳仁 每担

番椒干類

- 三巴隴長蕉番椒干 每擔 三十二元
- 三巴地短蕉番椒干 每擔 三十元

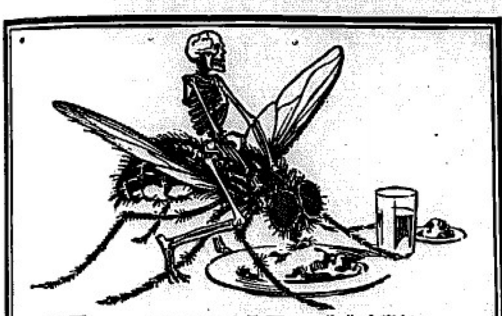
▲輪船入口▼

- 吉打 由米勞衛 十六到 實得力洋行
- 南祥 由三寶壠 十六到 協榮茂
- 堅打 由檳城 十六到 實得力洋行
- 萬和元 由鳴長 十六到 元興代理
- 坤利 由坤甸 十六到 同益公司
- 新裕利 由鳴咪 十六到 實得力洋行
- 豐川 由孟留 十六到 和豐公司
- 坤利 由坤甸 十六到 同益公司
- 萬智前 由巴雙檳 十六到 成豐
- 紅廣生 由馬六甲 十七到 捷豐號
- 黎廣 由北干 十七到 和豐公司
- 新加勝 由坤甸 十七到 和蘭公司
- 斯啟 由檳榔申 十七到 實得力洋行
- 協隆 由吉里 十七到 華商公司
- 和隆 由文島 十七到 振通代理
- 吉福丹 由馬六甲 十七到 實得力洋行
- 豐和 由丁加奴 十七到 和豐公司
- 吉達 由北蠟 十八到 陳泰代理
- 亞央 由巫羅 十八到 植宗必洋行
- 福春沙 由安順 十九到
- 嘉順美 由吧咪 十九到 和益
- 福益美 由鳴眼亞比 十九到 恆美

▲輪船出口▼

▲八月十六日拜三輪船出口▼

- 船 名 時 刻 開往地點 公 司
- 安 律 上午九點 往吉里汶 張順美
- 勃 斂 上午九點 往檳城 小嚓臘 和豐公司
- 大 米 大霹靂
- 春 上午九點 往加來 和豐公司
- 慶 生 上午九點 往廖內 龍牙 捷豐
- 新 茂
- 孝 東 下午二點 往麻坡 馬六甲 同記代理
- 怡 寶 下午三點 往吉蘭丹 和益
- 檳 城
- 孟 阿 翁 下午四點 往孟加蘭 和蘭公司
- 庇 岸 巴 寧 碩 城
- 北 干 鳴 咪



△蒼蠅引病至
尊府

無論何時蒼蠅飛落尊府時其
病已乘其背帶此人類之
大敵實繫公衆君自己及公
共之衛生上所需要者請用
此確實迅速而生最殺之法—
即「弗力」噴射是也
「弗力」於數分鐘即能於
屋中殺死動物之蒼蠅蚊子
臭虫蟲蟻蟑螂鼠消除淨盡且
能搜索其巢穴毀其卵但殺
死虫類却無害於人尤不玷
污
勿將「弗力」與尋常之殺
蟲粉混雜其殺虫能力蓋
大係世界上最大
殺虫藥之製造者
所製請即購用并
請認明……九〇九

Distributed by
Wm. Jacks & Co., (Malaya) Ltd. Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.

FLIT

為諸君防護起見唯有封之(弗力)出售

O. K. CEMENT

◁ 招徠廣告 ▷

此士敏士係由歐洲製造適合熱帶之用且多備用
爲製造三合土及一切高等工程此貯藏於堅固之
木桶內連皮每箱
重四百磅淨重三
百七十五磅且近
來購用者日衆大
有求過於供之槪
諸翁光顧請向星
嘉坡萊佛士基門牌三號伊亞沙直接洽可也此佈

PRIME PORTLAND CEMENT
ØK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD
COPENHAGEN

唯一輸入伊亞紗直限公司謹白

SOLE IMPORTERS:
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark)
SINGAPORE.

經英國化驗地九律師上等樂
料和實驗料製煉而成功能攝
殺瘧蟲殺菌清血消腫止痛固氣
補元預治傳染病及調熱所致各
症服後新起久患服丸二天立見
奇功永不復發誠衛導之聖藥也
現在歐洲各國咸稱神效流行中
國歷有年所患斯症者祈注意服
用該藥者做單自然明白
（中國總發行所）
香港尖沙嘴彌敦道十八號
德律風九龍一五五
聯　旬　沙　行
各大藥房均有發售

向由香有代理購買

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之
蓋如照法服之無論久新輕重病而且腫只須兩
痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根
保無複發故暴而各國醫生不得之藥……
國通商各口一切藥房均有發售……
惟購用者須知此藥依法國原方……
不得名馳天下故於每盒上有印記者方是真
冒至其服法初服每次一丸至四丸若不間
斷無不淋通濁止腫消痛除如是每天再服四丸至
滿七日定可除根永不複發但於服藥之日須
養毋使勞動忌食性熱之物是爲至要

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
MARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE

……及慶公司

ROBERT PORTER & Co. Ltd.
BULLDOG BRAND
LONDON & LIVERPOOL

◀ 狗標烏卑酒 ▶

稍有見識之人常購飲烏卑酒以其能令飲者強健
而有精神但必須購買雄狗標由納勃卜遜有限公
司製釀者方有此効力是以購時須注意樽上有無
上誌之商標也

Sole Agents GUTHRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S.)

惟一代理牙直有限公司
（在三州府註冊）

大東影相館

亞米運街門牌一二二號即（同德晉報社附近）鋪

律風一千九百號

馬賽展覽會得第一獎牌

EASTERN STUDIO,
1/2, [illegible] Street,
Phone—1900.

李鐵仁 影相師 啓

華人食物。打死一青年之華人

日商一筆投機生意

朝鮮設機關販食品與俄兵

△海參威俄國軍官會議結果。決以重價向日人採辦食糧。已得日人之允許。現有日本商人在朝鮮設立機關。專做俄軍生意。俄人並自沿海省南部。藉臨時汽車路以達朝鮮。用汽車運糧食。

蘇聯答我國之第二次牒文

內分四要點　措辭甚強硬

△蘇聯答我國第二次之牒文。經已送到。由外交部頒布。其中措辭。仍十分強硬。內分四要點。今撮其大意如下。

第一。中國須將呂榮寰革職。

第二。中國政府應禁止白俄侵犯蘇維埃之領土。並禁止白俄在中國境內有不利於蘇維埃政府之活動。

第三。俄人之被中國拘捕者。中國政府不能如昔之虐待。應當有以改善之。

第四。中東路局長一席。須由俄方委任。

內蒙代表抵瀋見張

△內蒙古代表到瀋陽。見張學良。報告彼處之共產黨徒之勾結蘇俄之狼狽情形。并謂彼等將赴南京。向國府有所報告云。

張學良允助內蒙邊防

△張學良允助內蒙增援邊界。以拒蘇俄軍隊入寇。

哈埠遠東銀行關門大吉

△哈爾濱消息。此間之俄人遠東銀行。已于十五日閉門停業。

關於取消領判權問題

政府希望美國首先取消

如外人反對政府決不顧

△南京消息。外交部宣稱。關於取消領事裁判權問題。我國曾將此意告知各國。同時並希望美國首先取消。以爲各國倡。此種希望。或可成功。但無論如何。領判權必於一九二九年內撤消。如果外人反對。則我國爲保護主權計。亦必自動宣佈取消。此係政府計劃。但以意料之。各國或能照我之要求。但民衆於此。應有相當之預備。以爲政府外交之後盾云。

○九月十六號上海電。據南京可靠消息。稱本年內外交部仍繼續企圖取消領判權。若各國政府不允所請。國民政府則於本年抄之前。自行宣佈取消云。

「路透社」

魯滌平已將師長一職交替

△魯滌平已將第十八師長一職交替淸楚。

楊樹莊已繼金漢鼎之職

△楊樹莊已繼金漢鼎爲三省剿匪善後司令。

寧滬車上之英雌與英雄

△宋美齡唐悅良張之江及波斯代表。于前晚自上海抵南京。

△張之江對于舊金山領事高英婦私運鴉片案。頗爲注意。語人云。政府必將之重辦。

施肇基今日啓程赴任

○九月十六號上海電。新簡駐英公使施肇基。赴日郵船北野丸將于明日啓程赴馬賽。約十月廿八號可抵倫敦云。

「路透社」

鄒行長行將入京

△廣州中央銀行行長鄒敏初將于本月二十日北上。

關于天主教士在宜昌被殺事

○九月十六號北平電。關于天主教之神父及主教屬士在湖北數人謀弊事。法國公使館已向國府嚴重抗議。并謂已派一砲艦赴宜昌。調査謀殺事之眞相。并保護該處之天主教會云。

「路透社」

那威商船擱淺遇刼又訊

○九月十六號北平電。星期四日「十二號」在海州擱淺。被海盜騎劫之那威商船「波尼亞」號。現聞其所有船員五人。均被賊擄去云。

「路透社」

【按昨日電訊。稱被擄者。祇船主及大伙兩人。】

國內要聞一

蘇省黨務糾紛眞相

中國國民黨自從共產黨侵入後，利用小組操縱，便引起黨內許多的糾紛；雖然清黨運動發生後，將共產黨完全清出去，而黨內的糾紛，還是依然存在，并且愈弄愈兇，其癥結誰也明白是在小組的問題，中央諸要人看到這一點，便高喊「黨外無黨，黨內無派」的口號，以爲根本的救濟，無如言之諄諄，而聽者藐藐，并且由是而產生C.C.的組織，爲更大的一重糾紛，計現在所有小組派別爲C.C.大同盟，改組派，新中社等，把各省的黨務，弄成這樣派互相的掠奪，剝削，引起種種糾紛，至現在還沒有方法可以解決，這裏不要去理論，但是距離中央咫尺的蘇省黨務，因小組問題發生的糾紛，現在延擱引餘，尚不能解決，很爲一般人的注意，因特將其眞相報告出來，

蘇省黨務這次糾紛起點爲一極小的事故，而其根本則在C.C.，與反C.C.之爭執，所謂C.C.者即爲中央陳某所組織之中央俱樂部，當時蔣主席借用介乎蔣汪間猶與不定的投機份子工具，丁任中央組織部長，凡所用一切黨務人員均以自己所組織的三民主義大同盟（簡稱大同盟）份子充任，故當時有丁家天下丁家黨的稱，陳某以黨務由一人一派包辦操縱爲不對，遂組織C.C.以爲之對抗，果然C.C.成立後發憤努力奮鬥，遂得在中央取得大同盟地位而代之，現在C.C.份子已及各處，並負省委員李壽雍，汪寶宜「王勞」，鄒[illegible]勇，朱堅白周傑人等爲C.C.份子，葛建時倪弼，滕固顧子揚葉楚傖「原本中立」爲非C.C.份子，以平日的辦事能力言，C.C.份子以佔優勢，但非C.C.份子不甘示弱，活動甚力，遂相結反C.C.小團體，自是蘇省黨務因C.C.與反C.C.兩派的明爭，一切用人均互相爭執，一切民衆團體，均互相掠奪吸收，以至雙方積不相能，所以各縣，尤以江北通海徐淮一帶共匪蠢動，及民衆團體的紛擾等均置之不理，以致蘇省黨部半年來毫無成績可言，外間很不滿意，而此兩派中各以先打倒反對一派爲務，始能從事工作的進行，也不理外間的一切，而激起爭鬥，但雙方面均苦無名義，可以堂堂而宣戰，此次因爲無錫縣黨部史漢濤的案子便爲雙方宣戰的導火線，先是無錫以[illegible]的糾紛而牽涉到縣黨部常務委員史漢濤的受賄問題，史爲人向省縣告發後，省黨部提出討論，C.C.派主張即撤職，反C.C.派則主張先查明後辦理，兩派主張以不同者因史爲反C.C.派中人物，但結果C.C.派佔勝，史遂撤職，唯反C.C.派對此舉極不滿，便聯名辭職，以爲要挾，並聯絡反C.C.份子向C.C.派進攻，至葉楚傖原爲中立人物，此次也列入辭職名中，實葉平日爲好好先生，此次拉攏，利王若對抗中央陳某一種策略，但中央對于此般辭職委員雖未見批准，但也未加挽留，以致上面延擱，爲對前省反C.C.而發，但葉在中央居委員及宣傳部長地位，因加反C.C.份子而辭職，反受中央組織部不得聯名的斥，實未免倒霉哩！

承盤聲明

聘者怡保中央戲院所有之機器及什器等生意全盤頂與南京影片公司凡欠人人欠之數目限於民國十八年九月九號至廿號止齊來理會淸楚逾期無效再者此後該中央戲院營業盈虧暨與別人無涉特此登報聲明

（卅）

南京影片公司啓

民國十八年九月二六日

轟傳遐邇之

中華國術大馬戲

今日更換節目

有種種新奇驚人絕技表演不日曝功愛觀純粹中華藝術者幸勿交臂失之

每晚九時開演逢星期六及星期日加演日場由下午二點半起

價目表

包廂四位	廿元	特等位	二元
散廂位	六元	頭等位	一元
超等位剪號	四元	普通位	六角

「如有下雨告白到場購劵照前定原價減半以酬答諸君惠顧之雅意」

新建屋宇出租

啓者我有新建屋宇八間在武吉地馬律二個半石附近每屋有房間三隻客廳房網球場各一塊氣及自來水皆備欲租者請來本報館接洽面議參觀無任歡迎

民國十八年九月十七日

閱者注意

閱報諸君如有日晚未能接得本報者請即通知本報經理部以便查明補派

「本報電話 7164」

經理部啓

新婚

廣東志先生介紹

王君重先生令媛淑女士

愛情永固

黃大樹　黃必雄　林伽壽　洪情飛　同賀

民國十八年九月十三日【啓】

勳者禮勝丸 Tikus 是從印度
新來其勝力之乃效最能補腎對於
生殖問題大有裨益
一號 No. 1 每罐十元
二號 No. 2 每罐三元五角
此藥油 Minyak Tapa 專治遺精
精能最強最壯腸強健
每罐十元郵費另外
此咳嗽藥品 Asthma Cure 最能除
去久年咳嗽肺病無論輕重均可
一服痊愈 每罐十元
服法罐內有說明書

本藥房有藥可治瘋疾痔瘡以及花
柳外科等症不用服食最妙現若有
需者
請問名打鑑 M. J. Johari 住址
新加坡水仙街門牌一百號馬來由
學校對面
101, Arab Street, Opposite Malayu School, Singapore.
民國十八年九月四日

花沙呢洋行之獅標汽水

出世已近五十年

沙示水 大樽每打一元 小樽每打八角

此種「沙示」水係以最老之中國方劑及最良原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常東方各處所不能比擬者

請時常購飲之

此乃爲諸君健康之一種飲料也

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

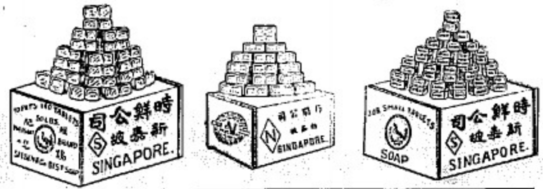
SEE SEN & CO. TRADE MARK TELEPHONE BRAND SOAP

NAI BENG & CO DOG BRAND SOAP

方通公司 HONG TONG & Co. BEST SOAP

安生公司 AUN SING & Co. BEST SOAP

萬昌肥皂 BANCHEUN & Co. BEST BAR SOAP



◎提倡國貨之呼聲

提倡國貨爲國民之天職尤其是工業落後的我們貴中國雖欲提倡國貨實無國貨可以提倡了就如我們日用所必需的肥皂一項近來製造的雖如雨後春筍欲求其洗濯上潔白耐用其如鳳毛鱗角有的要祇本坡**時鮮公司肥皂廠**所出品的各種肥皂可與舶來品並駕齊驅了閩號廠幾近館遂甚廣尤其是外埠定購最多亦可見我們貴中國人提倡國貨之進步也時鮮公司發行所設在福建馬車街電話六七四八云

辦事處福建馬車街門牌卅號電碼六七四八
製造廠芳林巴殺門牌五百五十五號

民國十八年八月十九日 星洲時鮮肥皂公司啓

◎感覺不快乎

凡身體各器官需要輔助以爲恢復仍舊之服務者即請飲用「以羅菓子鹽」其功能淸除一切煩悶肝病大便閉結並使有良好之健康注意每晨應須飲一次即百病盡避

ENO'S "FRUIT SALT"

以羅「菓子鹽」風行全世界

占門提之克士合地

此罐頭克士合乃用最熟之茄番製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭飲食店均有出賣

Sole Importers
HENRY WAUGH & CO. LTD.
Singapore

唯一代理人吉氏兄弟有限公司啓

健康之柱石

含有極富的維他命
能使人身最有効力
能補精神無與比倫
治療傷風咳嗽及一切虛弱疾病
除購服「拉聚氏」外實無他種
各大藥房均有出售

拉聚肝魚油

肝魚油之乳露

DAKIN BROTHERS LTD.

唯一製造者
拉聚兄弟有限公司
倫敦